

SIGNOS

Las dictaduras de América

La caída de Leguía, el dictador del Perú, ha de actuar como estímulo en otros países de América gobernados por dictaduras igualmente ominosas. Probablemente en la América española está a punto de agotarse este ciclo de dictaduras cuyo modelo clásico fué la de Porfirio Díaz en México y cuya característica común puede definirse así: la libertad sacrificada al orden; es decir, opresión y embrutecimiento de la inmensa mayoría de la población indígena para que una minoría nacional y extranjera explote sin control y con toda clase de privilegios las riquezas naturales del país; o en otras palabras, mano de hierro y tecnicismo; autoritarismo sin límites y capitalismo (autógeno) sin trabas.

El proceso libertador comenzó hace unos meses con el derrumbamiento del presidente Borno, de la República negra de Haití, que precisamente fué la primera colonia americana, después de la norteamericana, en sacudirse el yugo europeo. Luego se extendió a la otra mitad de la isla, a la República dominicana, que arrojó al presidente Vázquez. Ahora le ha tocado el turno a Leguía, después de un período de gobierno de un año y medio, porque su mentalidad, según referencias, no es la de un primitivo, como la de otros dictadores centroamericanos. Recuerde estas fiestas del centenario de Ayacucho, a las cuales invitó a gran número de intelectuales de América y España, como buscando un reconocimiento moral a su gobierno de fuerza. Y recuérdese también—en honor de ellos—que la mayoría de los intelectuales rehusaron la invitación por motivos de dignidad política.

En el resto de la América dictatorial la situación dista de ser una paz octaviana. En todo caso, será varsoviense, sostenida por verdugos y sicarios. En Cuba se sigue asesinando misteriosamente a los periodistas de la oposición; el último, un tal Pacheco, cayó hace unos días y aun no han sido habidos los asesinos, ni se les habrá; pero estos y otros atropellos más graves, como disolver a tiros los mítines por la fuerza pública, están colmando la paciencia de los liberales cubanos al contemplar como la supresión de todas las libertades personales y políticas sólo tiene por objeto entregar la hacienda pública y aun la privada, cuando así conviene, al saqueo de una oligarquía insaciable, y el territorio nacional a las compañías azucareras del Norte.

En Bolivia y el Brasil la agitación es también grande y en la misma Argentina, cuyo régimen político creíamos definitivamente consolidado, uno de sus Estados federales, el de Entre Ríos, se ha declarado en franca rebelión contra el poder personal del presidente Irigoyen. La exaltación de este mítico y mediocre personaje a la presidencia de la República, en los dos períodos que la ha ocupado, fué en el fondo un movimiento para desplazar de los privilegios del Estado a la clase patricia que los venía disfrutando como

heredera directa de la dominación española, que, al desaparecer, dejó en toda América la misma organización de castas en que se había sustentado. El triunfo de Irigoyen se limitó a cambiar el personal burocrático, dándole una base mesocrática más amplia, pero sin introducir ninguna reforma seria ni en las funciones del Estado, y mucho menos en la organización económica de la sociedad. Irigoyen es una supervivencia, con máscara constitucional, del caudillismo americano del siglo XIX, transmitido por España a las antiguas colonias, aunque un medio social más elevado no permita al presidente argentino los brutales métodos de gobierno usados por un Leguía y un Juan Vicente Gómez.

Pero cada día son más difíciles de sostener esas dictaduras faraónicas que, por debajo de una aparente modernidad, reflejan las características de la estructuración política y social y de la colonización española.

¿Quiere esto decir que las Repúblicas hispanoamericanas se disponen a liberalizar el contenido, hasta ahora despótico, de sus formas democráticas de gobierno? ¿Que van a resolver el contrasentido de ostentar un Estado de apariencia democrática que en la mayoría de los casos cubre una realidad dictatorial? Es dudoso, por lo menos en mucho tiempo. Pero en una gran parte de la política de América, un nuevo factor está tomando parte activa y aun directa, como México: el elemento popular obrero. La segunda etapa de la revolución americana—la primera fué por la independencia política y la segunda lo será por la independencia económica contra la plutocracia interior y exterior—se inició en México en 1910 y poco a poco se irá extendiendo a las demás repúblicas hispanoamericanas. No me extrañaría que en estas recientes insurrecciones en distintas repúblicas se hubiera dejado sentir ya la influencia directa o indirecta de ese elemento indígena, por lo menos en aquellos países donde aún predomina la población india.

Este nuevo ciclo político de América no será aún la democracia de tipo europeo. Más bien hay que pensar en una forma de gobierno parecida a la Rusia, aunque menos dogmática: es una prolecracia. Esa es también la forma del gobierno actual de México: una prolecracia de obreros y campesinos, con algunos elementos inevitables que se han ido incorporando del viejo régimen, pero que las sucesivas y frustradas sediciones militares los van eliminando, gradualmente. América se está poniendo inhabitable para las dictaduras de constitución porfiriana, siervas de la empresa privada, sobre todo si es extranjera. Ya era hora. Regímenes como los del Perú, Venezuela y Cuba no solo son un azote para sus pueblos, sino un oprobio para el resto del mundo.

Luis ARAQUISTAIN
(Prohibida la reproducción).

Política internacional

Italia y un plan soviético

Ya decíamos en otra crónica, la forma como habían llegado a combinarse las cosas, para que el régimen fascista nacido de una reacción anticomunista, sea el que prolongue y garantice sus relaciones con la Rusia roja mediante la firma de tratados de larga duración.

Pero ello es solo consideración de orden político, que no reza para nada con las consecuencias concretas de este tratado, ya que por el anterior, cronológicamente hablando, se pudo decir o deducir igual comentario. Solo se diferencian ambos en que si con aquel exportó Rusia a Italia por valor de 1.341 millones de Liras; Italia, solo pudo importar en Rusia por 271 millones de Liras en cinco años; y mediante el nuevo tratado Italia cree que compensará el déficit de su balanza comercial.

Mas lo que como a otros cronistas de estas cuestiones nos interesa más es hacer resaltar que en Rusia existe hoy algo que no existía en 1924, y es el plan de los quinientos, por el cual, piensa el gobierno de los Soviets reformar y desarrollar su vida económica en gran escala. Verdaderamente el problema es vastísimo; y de salir cual se pronostica, transformaría todo el dominio soviético, y no dudamos que las salpicaduras llegarían hasta su propia armazón política.

Ante el fracaso evidente de los gobiernos burgueses para salvar el desastre de la post-guerra, principalmente por la mediocridad de sus inventos, por la estrechez intelectual con que se pretenden abarcar los problemas actuales, careciendo de iniciativas y actitudes decididas, no cabe duda que el plan de los quinientos soviéticos sería algo grande y definitivo, y quienes lo promulgaron como grandes figuras pasarán a la Historia por concepciones claras y férreas voluntadas.

Siguiendo una táctica tenaz y decidida el gobierno soviético lo somete todo, lo presupone todo al servicio de su idea máxima; el plan quinientario. Venden sus productos con el menor margen de beneficio y gracias a un régimen de trabajo especial, compiten con toda otra producción extranjera, obteniendo así divisas para adquirir así, la maquinaria agrícola e industrial que reclama su vasto programa. Y de aquellas ventas al *bon marché* nacen consecuencias económicas para la producción europea saturada de producción y dolorida por el problema del paro, consecuencia del mismo mal y por necesidad de triunfar, aquel plan ruso se agravaría la situación mercantil de Europa. Y lo curioso es, que el fascismo sea quien con su actitud preste directamente apoyo a dicho plan, que aún no siendo bolcheviquista no podemos menos de mirar con respeto, pues cuando no podrá servir de ejemplo y estímulo, a estos gobiernos burgueses, y lanzarse a una política de amplia concepción económica.

N. B.

En broma

... Y va de cuento!

Hubo el dueño de una casa de entrada larga, y estrecha que notó que cada noche un «dío», muy sinvergüenza gracias a la oscuridad se aprovechaba de veras sirviéndose de la entrada, y a veces, de la escalera como de un retrete público, con más «barra» que decencia. Estaba el hombre, apurado, y para evitar... «ofensas» del nocturno desahogado, puso en práctica una idea que le pareció acertada para dar fin a tal mengua. Y fué, iluminar muy bien la entrada larga y estrecha. Más... A la siguiente noche, cual no fué su gran sorpresa al ver, que en lugar de «uno», había «cuatro», en hilera que a más de «hacer». Lo que «hacían» ¡Leían sendas novelas aprovechando la luz que el propietario pusiera!

Una cosa parecía me ha pasado a mí, lector. Publiqué un trabajo, «En Broma», con la más buena intención sobre el «zoco» de una plaza... ¡Y ha resultado peor! Porque, ocuparme yo de ello y aumentar de un modo atrás los melones y sandías, y en público «comedor» de tan sabrosos «productos» convertirse de rondón la tal plaza, o... lo que sea, que me parece mejor no volver sobre el asunto, porque he calculado yo que si en vez de hacerlo «En Broma» lo hago el «serio», ¡Santo Dios! ¡La plaza del Olivar. Qué es lo que seriahoy?

PIC NIK

(Sr. D. P. S. No soy el escritor que Ud. supone, el seudónimo lo tengo usando sin variación alguna, hace más de 12 años).—Pic Nik.

DESDE ALEMANIA

El cincuentenario de la Catedral de Colonia

No es exagerado decir que, entre los edificios de Alemania, la máxima popularidad corresponde a la Catedral de Colonia.

Su inconfundible silueta—alianza extraordinaria de la masa y la agilidad, de la magnitud y el detalle, de la fuerza y la gracia—ha sido millones de veces reproducida.

El templo gótico, a orillas del Rin, se alza a los ojos de todo el mundo, como un símbolo del esplendoroso pasado artístico de Alemania, como un testimonio del grado de florecimiento a que pudo llegar en Alemania el arte gótico medieval.

Y sin embargo—el título de esta crónica es la delación de un hecho que sería vano querer ocultar porque va a ser celebrado solemnemente—la Catedral de Colonia cuenta solamente con medio siglo de existencia.

Nos referimos, claro está, a la Catedral de Colonia terminada, tal como nosotros—el lector y el cronista—nos hemos acostumbrado a creer que existía desde hace largos siglos.

La idea de la construcción y las primeras obras para levantar el templo datan, en efecto, de la Edad Media, del año 1248 en que al ser la primitiva catedral, construida por Carlomagno, destruida por un incendio, el obispo Konrad von Hochstaden concibió el plan de reconstruirla.

La arquitectura gótica religiosa lograba entonces en Francia sus más resonantes triunfos y su prestigio se iba extendiendo por todas las tierras de occidente.

Se explica, por lo tanto, que como modelo para el nuevo templo fuera escogida la catedral de Amiens y al maestro de obras Gerhard von Rile se deben los primeros planes de la Catedral de Colonia, con su coro de cinco naves y las dos inmensas torres flanqueando la fachada principal.

Los artistas que, a la muerte de von Rile prosiguieron la obra, trataron de enriquecer el edificio con nuevas aportaciones inspiradas en motivos del gótico alemán.

En 1322 pudo bendecirse el coro, pero a partir de este momento las guerras, las luchas políticas y la prohibición de las suscripciones públicas, a consecuencia de los escándalos en la administración del dinero para el templo, dificultaron durante largo tiempo la continuación de las obras.

Muy poco a poco fueron levantándose los muros de la nave central y empezó a perfilarse la parte baja de una de las torres—la del sur—hasta que por fin, en 1437, quedó cubierta la estructura con una techumbre provisional.

Durante la época de la Reforma y del Renacimiento, las obras de la catedral gótica quedaron completamente abandonadas y, siglos enteros, el que había de ser grandioso templo ofreció el espectáculo de una ruina abandonada.

Los ejércitos de Napoleón negaron a convertir la nave de la iglesia en almacén de forraje.

Pero el entusiasmo nacional despertado por las guerras de liberación atrajo de nuevo la curiosidad popular hacia la Catedral de Colonia, considerada por los grandes románticos—Schlegel y Forster entre otros—como el monumento representativo de la arquitectura alemana medieval.

El propio Goethe se manifestó asimismo partidario de conservar y llevar a término las obras de la Catedral de Colonia, cuyos planos primitivos acababan de ser descubiertos en parte en París y en parte en un desván de la «Posada del Racimo» en Darmstadt.

El gran arquitecto alemán Schinkel, después de un estudio detenido del estado en que se hallaba la estructura, se declaró también favorable a completarla.

La primera piedra de las nuevas obras fué colocada solemnemente en 1842 bajo los auspicios de la Asociación de Amigos de la Catedral de Colonia y en presencia del Rey romántico Federico Guillermo IV.

Al cabo de 38 años, en 1880, el emperador Guillermo I asistió al solemne acto de colocar la cruz en la cima de la torre sur, alta de 160 metros.

Las obras de completamiento de la catedral fueron ejecutadas inspirándose en los planos medievales y en todos los detalles de la construcción se observó el más escrupuloso respeto al espíritu y a las tendencias de los arquitectos autores de la concepción original.

Tal es—brevemente contada—la historia de la Catedral de Colonia, templo antiguo y moderno, sueño de pretéritas edades realizado por hombres de nuestro tiempo.

CARLOS SCHWARZ

La oposición de nuestra tristemente célebre Inquisición—«Santa Inquisición», como dicen los buenos frailes que, jaun!, sueñan con llevar impios a la hoguera purificadora—a que fuesen importados libros que se alejasen un ápice de la moral al uso en sus tétricos dominios.

Un gran libro doctrinal

También desde las prensas de Beltrán ha salido al público este libro que comentamos y que contiene tres trabajos fundamentales de las tres figuras que más ampliamente han influido en el moderno movimiento social del mundo. Estos trabajos—de cuya importancia nos da idea clara el título—son: «Socialismo utópico y socialismo científico», de Federico Engels; «La ley de los salarios y sus consecuencias», de Julio Guerd; y «Manifiesto del Partido Comunista», de Carlos Marx y Federico Engels. Cada trabajo va precedido de una biografía de su autor, hecha inteligentemente por Antonio Añenza, que las traduce con pulcritud.

NICOMIDES SANZ
Y RUIZ DE LA PEÑA
Valladolid 23-VIII-1930.

ANECDOTARIO

¡QUE PASE «EL RUBIO»!

Estrenóse en el Español un trípico dramático del gran prosista don Antonio Zozaya, en cuya obra Manolo Vico representaba un personaje repugnante, apodado «el Zurdo».

Manolo, que, según confesión propia, es el «rey de la carecterización», compuso un personaje en consonancia con lo que exigía el papel: la cara tostada, excesivamente tostada, y una barba y una cabellera negras, muy negras y descuidadas.

Un personaje interpretado por García Soler tenía que decir en un momento dado: —¡Que pase «el Zurdo»! Y entraba Manolo Vico en escena. Pero en la segunda representación se equivocó García Soler y dice: —¡Que pase «el Rubio»!

Y Manolo Vico, que había cargado la mano en los colores oscuros aquella noche, exclamó: —¡Cualquiera se oxigena en un momento!

UNA PREGUNTA

En cierta ocasión el valiente matorraronés Nicanor Villa (Villita) tenía que torear en Madrid una corrida de Veragua para la que el duque había mandado seis soberbios ejemplares.

Villita fué a ver el apartado, y aunque ya tenía noticias de la calidad y tamaño de los cornúpetos, no dejó de hacerle impresión uno que entre todos se destacaba por su enorme y fina cornamenta.

De repente se dirige al mayoral y le dice: —¿Para quien destina tu amo esa alhaja? —Pa usted—contesta el mayoral. —¿Pa mí?—exclamó Villita dando un respingo.—Pero ¿es que se ha creído tu amo que yo no hago falta en mi casa?

¿SE DEBE ALGO?

Se examina un chico «pez» de Geometría.

El catedrático.—¿Quiere usted decirme qué es una tangente?

El alumno (entre grandes sudores). —Una tangente... Una tangente... El catedrático.—Seréense usted. Beba si quiere un poco de agua.

El alumno, en pleno azoramiento, coge el vaso de agua con azucarillo destinado al profesor y se lo bebe.

El alumno.—Una tangente es... es... es... El catedrático.—Es que no sabe usted nada de la tangente.

El alumno.—No sé nada; no señor.

Nucva duda, y luego, levantándose, dice el alumno: —¿Me permiten ustedes que me retire?

—El catedrático.—¡Vaya usted con Dios!

El alumno recoge su programa y va a marcharse. Al partir, viendo los residuos del vaso de agua con azucarillo, exclama amablemente: —¡Ah, peñonen! ¿Se debe algo?...

Libros

El crimen de la miseria

Es de todos conocido el movimiento social que en las postrimerías del pasado siglo se inició en torno a las doctrinas del gran sociólogo norteamericano Henry George, movimiento acrecentado superlativamente con el paso del tiempo y la evolución ideológica, hasta llegar a ser eje sobre que giran las aportaciones de los más avanzados economistas modernos. Henry George toma como punto de partida del movimiento renovador los primordiales designios de la ley natural. Esto es: partir de la base de que la tierra no es, ni puede ser, patrimonio de unos pocos privilegiados, sino, por derecho divino—o natural, que decimos nosotros—, propiedad de todos los seres humanos.

Este volumen que comentamos, quinto de sus obras completas—Beltrán, editor—, contiene cuatro de las más fundamentales conferencias pronunciadas por el insigne sociólogo: «El crimen de la miseria», «Venganza a tu reino», «Moisés», «No robarás», y un admirable artículo: «El impuesto único».—Lo que es y por qué lo pedimos.—La versión española—directa del inglés y perfectísima—es debida a la ilustre pluma de Baldomero Argente, que también prologa la obra, haciendo una completa definición de la personalidad y las doctrinas de Henry George.

El drama de Granada

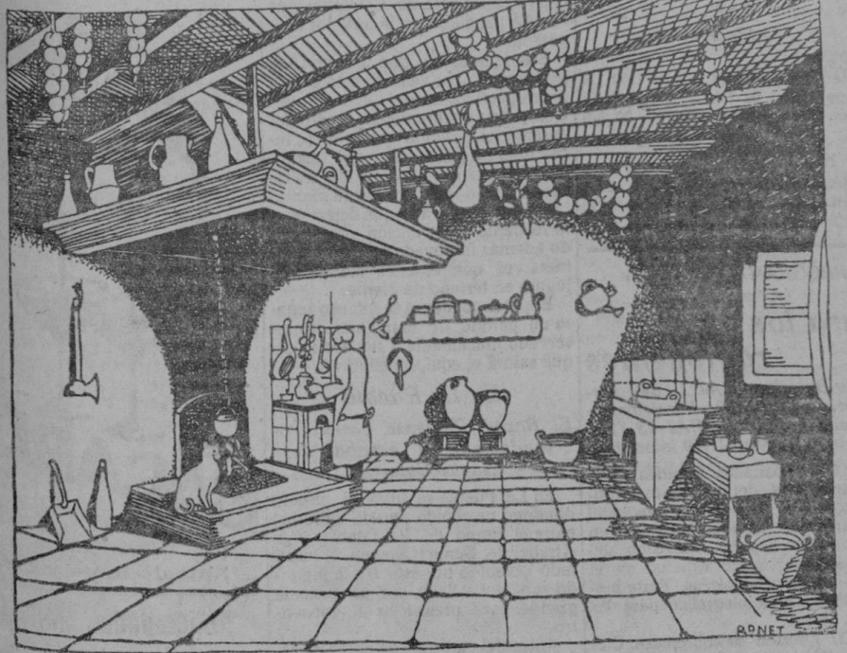
La preocupación más honda del autor, Julio Hispano, ha sido, sin descuidar la originalidad, hacer una obra de fidelidad histórica. Los personajes son rigurosamente históricos, al igual que sus palabras y los cuadros en que se enmarcan sus actos. El drama está dividido en ocho partes: «Muley Hacem», «La Sultana Aixa», «Isabel la Católica», «Boadil», «Zozaya», «El Zagal», «Gonzalo de Córdoba», y «El 2 de enero de 1492».

La obra, ya lo digimos, es original y amena, destacando en su autor altas dotes para el cultivo del género teatral a que consagra esta obra, que tan bien cumple su doble objetivo: enseñar y deleitar.

Un libro curioso

Nos referimos al último dado a la estampa—Beltrán, editor—por el ilustre profesor argentino José Torres Revelló y que lleva por título: «Un catálogo impreso de libros para poder vender en las Indias Occidentales en el siglo XVII». Aparte del interés que este estudio pueda tener para los eruditos, para el lector profano, resulta sumamente curioso e instructivo, pues en él, aparte de otras cosas, se pone de relieve la te-

De la Sierra del Guadarrama, por Bonet



Cocina castellana

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moya, Pedro Ferrer Giber, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oller y Jaime Torres Riera.

INFORMACION LOCAL

SUCESO SANGRIENTO

Un crimen en Capdepera

Las primeras noticias.—Se confirma el hecho.—La víctima es un anciano.—Son detenidos dos presuntos autores.—Las causas del sangriento suceso

El rumor circulado ayer con gran insistencia en nuestra ciudad y del que nos hicimos eco referente a un crimen cometido en Capdepera, ha tenido, desgraciadamente, plena confirmación.

Sobre el terrible suceso, la guardia civil del puesto de Artá da cuenta al Gobernador en los siguientes términos:

Dice que, habiendo tenido noticias de que el domingo en la villa de Capdepera y en el lugar conocido por la finca «den Aguiló», de aquel término municipal, había sido encontrado muerto un hombre, con la cabeza completamente destrozada, se trasladó al citado lugar para enterarse de lo ocurrido.

Una vez allí se encontró con el Juez que estaba actuando, poniéndose a su disposición para cuanto fuera necesario.

Había en el referido lugar un hombre muerto que resultó ser el vecino de Capdepera Antonio Adroyer Riera, de 87 años de edad, casado, con domicilio en la calle del Mar número 44.

Añade la guardia civil que la víctima figuraba como hombre sospechoso en el registro del puesto a consecuencia de varias condenas que había sufrido por robo.

Hechas las consiguientes averiguaciones, desde los primeros momentos recayeron sospechas en dos yernos del interfecto, llamados Sebastián Massanet Llabrés y José Ginard Flaquer, de 34 y 38 años, domiciliados en la calle del Mar números 34 y 44, respectivamente, por haber sido los únicos que de 6 a 7 de la mañana de la ocurrencia, se entrevistaron con su suegro, habiendo hablado con él.

La sospecha especialmente se cifra en el Sebastián Massanet, ya que, según declaró, a la hora poco más o menos referida se encontraba cortando un almendro con una hacha y un serrucho y a unos quince pasos de distancia se hallaba el suegro vareando otro almendro y recogiendo, luego, el fruto que había derribado.

Por indicaciones del juez el médico titular de la localidad reconoció al interfecto, apreciándole las siguientes heridas:

Una en el maxilar inferior con rotura del mentón intensiva, de unos tres centímetros de longitud por dos de profundidad en la comisura labial derecha; otra de cuatro centímetros

de longitud en la parte inferior del ojo derecho y otra, de unos cuatro centímetros de profundidad en la región frontal izquierda con perforación del hueso.

Dichas heridas fueron producidas, todas ellas, por objeto contundente y cortante y fueron calificadas de mortales de necesidad.

El referido Sebastián Massanet fué sometido por el Juez a un detenido interrogatorio, en el cual—parece ser—que negó haber tenido participación en la muerte violenta de su suegro. Incurrió, sin embargo, en contradicciones que debieron causar impresión en el ánimo del Juez.

Además, fué practicado un registro en su domicilio, habiéndose encontrado un saco con manchas frescas de sangre. Interrogado sobre las mismas no supo dar explicación satisfactoria de como se habían producido ni de quien eran.

Fueron encontradas también una tohalla y un cántaro que, al parecer, presentaban manchas de sangre.

En vista de ello, el Juez ordenó la detención de los referidos Sebastián Massanet Llabrés y José Ginard Flaquer, los yernos, como también que fueran conducidos a la cárcel de Manacor, donde quedan detenidos como presuntos autores del crimen.

Fueron ocupados además, el hacha, el serrucho, el saco, la tohalla y el cántaro, como piezas de convicción para figurar en el proceso.

Sobre el hecho circulan diferentes rumores, siendo uno de ellos el que se trata de un drama que tiene su origen en una disputa familiar por cuestión de intereses.

Otra es la de que el interfecto inaprovechó al yerno en malas formas por haberse atrevido a cortar un árbol sin su permiso y que entonces surgió la disputa, que tuvo un fin tan trágico, emprendiéndola a hachazos con el suegro hasta que quedó sin vida.

Esta versión la da la guardia civil añadiendo que el Sebastián Massanet es también un individuo de malos antecedentes.

El suceso—aún con las referencias personales del interfecto—no dejó de causar penosa impresión en el laborioso pueblo de Capdepera, lugar de sí tranquilo y morigerado.

La autoridad judicial, auxiliada convenientemente por la guardia civil, trabaja incansablemente para el completo esclarecimiento del suceso que nos ocupa.

Orden General de ayer

1.—Visita General de Cárceles.—Debiendo tener lugar el día 7 del actual la que determina el artículo 685 del Código de Justicia Militar, los jueces instructores permanentes y eventuales de Plaza y Cuerpo, remitirán a este Centro antes del día 5 del mismo, la relación a que hace referencia el art. 686 del referido Cuerpo legal y caso de no haber presos, lo manifestarán de oficio.

El Excmo. Sr. General Gobernador Militar de Mallorca, cumplimentará igual formalidad respecto a los presos existentes en esta Plaza que se hallen extinguiendo condena.

D. O. de S. E.—El Coronel Jefe de Estado Mayor, Gregorio Crehuet.

Disposiciones oficiales
Matrimonio.—Se concede al capitán médico, con destino en el regimiento de Infantería Palma número 61, don Antonio Rosell Santomá, licencia para contraer matrimonio con doña Catalina Vives y Roselló.

DEL CARNET
En Sóller y en la mayor intimidad se celebró en la iglesia parroquial el enlace de la señorita Juana Pizá Salicrup, con el joven odontólogo don Santiago F. Díaz García.

Bendijo la unión de los contrayentes don Antonio Alcover.
Fueron padrinos los padres de la desposada don Juan Pizá y doña María Salicrup, firmando el acta como testigos don Antonio Marqués Arbana, don Antonio Marqués Ferrá y otros distinguidos amigos de los contrayentes.

Los recién casados a quienes deseamos muchas felicidades saldrán a efectuar un viaje por el extranjero marchando después a Arecibo (Puerto Rico) donde fijarán su residencia.

El 20 de agosto falleció en Barcelona la señorita María Cortés Forteza, fortalecida con los auxilios espirituales.
A sus hermanas doña Margarita y doña Luisa, al habilitado y funcionario de esta Audiencia Territorial nuestro amigo don Antonio Aguiló enviamos la expresión de nuestro pésame.

El lunes falleció en la villa de Santa Margarita a la edad de 48 años y confortado con los Auxilios Espirituales el señor don Salvador Piña Aguiló.
El finado era muy querido en su pueblo, pues por su carácter personal supo captarse el aprecio de sus relaciones.

Acompañamos en su dolor a toda su familia,
Añoche salieron para Barcelona don Ramón Fugars, don Ramón Cautbet, don Alberto Bucci, señor Morey, don José Nicolau, don Antonio Adroyer, don Juan Capó, don Andrés Adroyer y don Juan Vanrell.

También salieron para la ciudad conchal don Baudillo Navarro, don Antonio Piña, don Maurino Pujol, don Clemente Puig, don Juan Forteza, don Antonio Caminos y don Juan Pons.

Para Ciudadela salieron ayer don Juan Ribas, don Lorenzo Argell y don Luis Cruget.
Para Barcelona embarcará esta noche nuestro amigo y compañero en la prensa don Antonio Piña Forteza, que se dirige a Alhama de Aragón para tomar las aguas de aquel Baleario.

De Barcelona llegaron ayer don Antonio Gómez, don José Sans, don Antonio Munteys, don Jaime Alefar, don José Alomar, don Joaquín Raich, don Antonio Homar, don José Bravo, don Antonio Quifones y don José Riera.

Procedente de Ciudadela llegaron ayer don Carlos Fontanet, don Manuel Fernández, don Miguel Roselló y don Juan Marqués.
Ayer llegaron de Tarragona Fray José de San Juan de la Cruz, don Alfredo Casellas, don Guillermo Olivé y don José Guerrero.

Dr. ROGLÁ Pecho y corazón Tuberculosis en todas sus formas
TEATRALES
Concierto Eugenia Berland
Ayer tarde en el teatro Principal nos dió esta distinguida artista polaca un concierto que fué un exquisito regalo para los concurrentes.
Eugenia Berland es una admirable soprano que a sus dotes naturales une una inteligente educación artística que le destaca entre sus congéneres.
Su voz fina y flexible, su temperamento delicado y su inteligencia le

aprestan para asumir los más difíciles empeños y salir de ellos triunfante.
El programa ofrecido ayer por esta artista en nuestro primer coliseo colmó los deseos de los más exigentes por su variación y selección.

Rayó la señorita Berland en todas las piezas a gran altura, haciendo gala de buen gusto y excelente escuela de arte.
Su labor fué escuchada con religioso silencio y aplaudida con verdadero fervor por la selecta concurrencia.

Eugenia Berland, al terminar su audición, fué entusiásticamente felicitada y alentada para que nos obsequie con una nueva manifestación de su arte refinado y delicado.

30 años atrás
3 septiembre de 1900.—La revista «Hispania», que se publica en Barcelona, dedica un artículo muy alagador a los bordados mallorquines, con motivo de los que se exhiben en la Exposición Universal de París, publicando un grabado representando la vitrina que figura en dicha Certamen presentada por la casa Pons y Bonet de esta ciudad.

—A pesar de los fuertes chubascos que han caído sobre la ciudad, ha disminuido notablemente el rendimiento del caudal de la Fuente de la Villa; el parte dado por el acequero al señor Alcalde dice que sólo entra en la ciudad media osca de agua.

MARITIMAS
Movimiento del puerto
Martes 2
Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Infante don Jaime» con el correo, pasaje y carga.
Procedente de Tarragona el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga.
Procedente de Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga.
Procedente de Argel el vapor «Djemila» con pasaje y carga.
Salidas: Para Barcelona la motonave «Infante don Jaime» con el correo, pasaje y carga.
Para Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga.
Para Valencia el vapor «Antonio Ferrer» con carga general.
Para Mahón el vapor «S. A. C. 3» con abonos.
Para Port Vendres el vapor «Masilia» con lastre.
Para Valencia el pallebot «San Bernardo» con efectos.

E. GIMENO
Médico Militar
Enfermedades de los niños
San Miguel, 214, 1.º. Consulta de 3 a 5

Bolsa
de mercancías
Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y C.º
Día 30 de Agosto de 1930.

Meses	Cierre anterior	Apertura 3 tarde
Algodón		
New York		
Octubre	11'37	11'04
Diciembre	11'50	11'20
Enero	11'60	11'27
Marzo	11'55	11'45
Trigo		
Septiembre	85 3/8	84 1/8
Diciembre	91 1/8	90 6/8
Marzo	95 3/8	95 0/0
Maiz		
Chicago		
Septiembre	99 4/8	99 7/8
Diciembre	94 7/8	95 4/8
Marzo	97 1/8	97 3/8
Café		
New York		
Septiembre	5'40	5'66
Diciembre	5'55	5'80
Marzo	5'55	5'71

PROGRAMA PARA HOY
Para los radioyentes
Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

11,00. Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de la Diputación provincial de Barcelona. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.
13,00. Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsin de la mañana. El Sex-

to Radio alternando con discos selectos: «Jo-Jo» (marcha), H. Mouton; «Apache celoso» (java), E. Novi y Refalá; «Play times» (fox), L. Montemar; «Barques au clair de lune», P. Flévet; «Aires españoles», A. Planás. Información teatral y cinematográfica. «Rosas de otoño» (canción de cuna), A. Mingote; «Luisa» (aria), G. Charpentier; «Piel de España» (intermedio), V. Millán; «La viuda alegre» (selección), F. Lehar; «Nevin's Rosary», A. Lotter; «Belmonte de Valencia» (pasodoble), J. Llorens.

15,00. Radiobeneficencia. Sesión radiobeneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España. Secciones literaria, instructiva, humorística y musical, con discos facilitados por la marca Parlophon.

16,00. Cierre de la Estación.
17,30. Apertura de la Estación. Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. «Europeo» (pasodoble), J. Martín Vidal, Trio Iberia; «No salgas de tu barrio» (tango), E. Delino, por Celia Gámez; «Rhin» (vals lento), A. Vidal; «Melodiana» (fox), J. Trullas, Trio Iberia; «Les filles seques» (sardana), Morera, Cobia «La Principal» de La Bisbal; «Evolución a la Giralda» (one step), J. Mestres, Trio Iberia.

18,00. El Trio Iberia interpretará: «Tirzah» (plegaria), B. Martínez Bisbal; «Qu'en dit l'Abbé?» (selección), L. Urgel; «Una noche en Venecia» (canzonetta), F. Salvat Vilaseca; «La montería» (selección), J. Guerrero; «Rosa de Sevilla» (pasodoble), I. Molas.

Noticias de Prensa.
19,00. Cierre de la Estación.
22,00. Apertura de la Estación.
21,00. Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsin de la tarde.

21,05. La orquesta de la Estación interpretará: «Alceste» (obertura), C. Wi Gluck; «L'amour» (vals), F. Figuera; «Intermezzo», Rhené-Batón.
21,20. Danzas modernas a cargo de la Orquesta Demons Jazz.
22,00. Noticias de Prensa.
22,05. «Nociones de la historia del traje», en catalán. Segunda sesión, por don Adrián Gual.

22,20. Recital a cargo del tenor Germán Brunig, «Lo divi estel», J. Manén; «I quan dorms amim», A. Jensen; «Per un bes», J. Pahissa; «Siqui fidel fins la mort» (aria del Oratorio «Paulus»), F. Mendelssohn.
24,40.—Música de cámara. «Trio en «si bemol», op. 99), F. Schubert: a) Allegro moderato; b) Andante un poco mosso; c) Scherzo; d) Rondó. Rosaura Coma, piano; Julio Jarque, violín; Jaime Torrents, violoncelo.
23,30. Emisión de discos selectos.
24,00. Cierre de la Estación.

Radio-Catalana
19,00. Apertura de la Estación. Cotizaciones del Bolsin de la tarde. Audición de discos escogidos. En los intermedios, Noticias de Prensa.
21,00. Cierre de la Estación.

DEPORTES
Futbol
Balears-Alfonso XIII
El próximo domingo día 7 se celebrará en el campo de la Real Sociedad Alfonso XIII el partido que ha venido en llamarse de la máxima emoción entre el once de la popular barriada de los Hostalets y los propietarios del terreno, dando comienzo con el mismo a la temporada 1930-31.

El partido es correspondiente a la copa «La Rambla de Cataluña» que se dejó pendiente en la anterior temporada.
Los equipos de uno y otro Club preparados convenientemente por sus respectivos trainer señores Greenwell y Patullo prometen desarrollar durante los noventa minutos de lucha toda la gama de juego que dichos señores les han venido inculcando por lo que no extrañaríamos fuera este un partido que dejara grato recuerdo en la afición, presentando además la novedad de ser la primera vez que el once blanquiazul jugará en terreno de hierba.

El próximo jueves el Alfonso jugará un partido de entrenamiento reservado únicamente a sus socios del que saldrá el equipo definitivo.

En La Puebla
El Rapid Poblense venció rotundamente al Arrabal de Santa Catalina
En La Puebla se jugó el pasado domingo un refidido partido de futbol entre el Rapid de La Puebla y el Arrabal de Santa Catalina, el resultado obtenido por éste, 6 a 2, jugando con el La-Salle, era un aliante grande para presenciar el encuentro.

Antes del partido, que cuidó de arbitrar Pons, el capitán del once arrabalero, entregó al del Rapid un ramo de flores.
A poco de empezar, se notó una gran acometividad de los visitantes, malogrando su intento la brillante actuación del guardameta y defensa local.
La delantera no pudo lucirse, pues sus esfuerzos se estrellaban ante la gran ofensiva de los visitantes.
El primer goal apuntado lo comulgaron los del Arrabal, siendo aplaudidos.
Un avance magnífico de Soler II recibiendo un pase de Crespi II que parecía inminente se iba a concretar por el defensa contrario.
Poco después viene el codiciado empate, obra de un defensa visitante, pues al despejar consigue bati su propio guardameta.
Después de breve descanso se reanuda el juego y se nota una mayor coordinación en las líneas del Rapid.
Incurren los visitantes en falta, concediendo penal el árbitro. Cuida del saque Crespi II y por exceso de colocación el balón dá en el poste.
El juego va tomando una movilidad grande y a las pocas jugadas viene el desempate al recoger Crespi II un excelente pase de Aguiló producto de un formidable sprint.
Nuevamente se apunta otro goal el equipo local, obra también de Crespi II, causando sensación la forma como se consiguió.
La reacción de los visitantes se acentúa algo, pero se estrella ante la organización de los poblenses.
Crespi II, el acaparador, consigue otro tanto y a poco después termina el partido con la victoria de los locales.
Los que presenciaron el partido exteriorizaron su deseo de que se repita el encuentro ya que a pesar del resultado, no faltó emoción y en todos los momentos imperó un sentido grande de deportividad.
Por el Rapid jugaron: Payeras; Rian, Gost; Franch, Fortell, Crespi; Aguiló, Crespi II, Soler II y Soler.

balero, entregó al del Rapid un ramo de flores.
A poco de empezar, se notó una gran acometividad de los visitantes, malogrando su intento la brillante actuación del guardameta y defensa local.
La delantera no pudo lucirse, pues sus esfuerzos se estrellaban ante la gran ofensiva de los visitantes.
El primer goal apuntado lo comulgaron los del Arrabal, siendo aplaudidos.
Un avance magnífico de Soler II recibiendo un pase de Crespi II que parecía inminente se iba a concretar por el defensa contrario.
Poco después viene el codiciado empate, obra de un defensa visitante, pues al despejar consigue bati su propio guardameta.
Después de breve descanso se reanuda el juego y se nota una mayor coordinación en las líneas del Rapid.
Incurren los visitantes en falta, concediendo penal el árbitro. Cuida del saque Crespi II y por exceso de colocación el balón dá en el poste.
El juego va tomando una movilidad grande y a las pocas jugadas viene el desempate al recoger Crespi II un excelente pase de Aguiló producto de un formidable sprint.
Nuevamente se apunta otro goal el equipo local, obra también de Crespi II, causando sensación la forma como se consiguió.
La reacción de los visitantes se acentúa algo, pero se estrella ante la organización de los poblenses.
Crespi II, el acaparador, consigue otro tanto y a poco después termina el partido con la victoria de los locales.
Los que presenciaron el partido exteriorizaron su deseo de que se repita el encuentro ya que a pesar del resultado, no faltó emoción y en todos los momentos imperó un sentido grande de deportividad.
Por el Rapid jugaron: Payeras; Rian, Gost; Franch, Fortell, Crespi; Aguiló, Crespi II, Soler II y Soler.

Hospital Civil
Movimiento de enfermos en el día 1.

	Ents.	Altas	Faltas	Exist.
Servicio de Medicina	2	2	0	41
Servicio de Cirugía	2	2	0	60
Servicio de Dermosifilografía	0	0	0	25
Servicio de Maternidad	0	0	0	1
Servicio de Otorino-Laringología	0	0	0	8
Servicio de Oftalmología	0	0	0	5
Servicio de Tuberculosis	0	0	0	33

Operaciones practicadas: Una. Fibroma uterino.
Palma 2 de Septiembre de 1930.
—El Director, José Sampol.

Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma
En el sorteo celebrado para la amortización de 12 obligaciones de la 2.ª Serie, en armonía con las condiciones de su emisión, ha resultado correspondiente ser amortizadas las señaladas con los números 43, 336, 683, 1033, 1714, 1739, 2271, 2835, 2900, 2952, 3188 y 3354.
El cobro de los títulos amortizados, así como del cupón vencido hoy, podrá efectuarse en estas oficinas cualquier día laborable de 10 y media a 12 y media de la mañana.
Palma 1.º de Septiembre de 1930.—El Director Gerente, Rafael Ferrer.

REGRESO
Las Colonias Escolares Provinciales
Ayer, día 2, regresaron de sus respectivos destinos las Colonias Escolares Provinciales de niños, de cuya primera etapa hemos dado cuenta en estas columnas.
Acompañados de sus maestros se reunieron a las 9 y media en el Museo Pedagógico donde fueron recibidos por los señores Inspectores don Juan Capó y don Fernando Leal y el Jefe de la Sección Administrativa señor Fernández de la Plata. Después de los saludos de rúbrica y dados los últimos consejos a los pequeños se procedió al último ensayo, el primero de conjunto de los numerosos cantos que han aprendido en la Colonia.
Después de unas fotografías sacadas de todo el grupo en la Plaza del Hospital, y en triple fila, llevando las niñas en medio, fueron a Santa Magdalena, donde adoraron la Santa Mallorquina y cantando las tonadas populares dedicadas a dicha Santa. Y luego atravesando la ciudad, alegrando las calles hasta la Caja de Ahorros, donde les esperaba el personal de la casa presididos por su director señor Socías y secretario señor Ferragut. Previos los saludos pertinentes, entonaron las canciones: Himno al Ahorro, Matinada de Mozart, Cancó d'Amor y de Guerra y el Himno a Mallorca.

El señor Socías, con palabra cálida, verdaderamente emocionado, entonó un himno a la obra de las Colonias dando las más efusivas gracias a los señores Directores y Profesores y un elogio especial organizador y alma de las Colonias don Juan Capó, terminando con vivas a las Colonias, a Mallorca y a la Caja de Ahorros.
Por el personal de la benemérita casa se procedió al reparto de cajas de dulces a pequeños y grandes, desfilando todos ante el señor Director, dando las gracias.
En orden perfecto marcharon luego a la Diputación.
El señor Secretario don Miguel Font les recibió en nombre de la Excelentísima Diputación.
Y luego cantaron con maravilloso ajuste y a varias voces: La Balanguera, Els Remers del Volga, S'He-

reu Riera (ballada) y Montanyes del Canigó.
El numeroso público que se había congregado aplaudió con entusiasmo a los pequeños cantores.
Después de un espléndido lunch y del clásico saludo «per molts d'anys» fueron entregados los niños a sus respectivas familias.
Una nota simpática: las numerosas familias que en todo su trayecto por Palma acompañaron a los colonos, quiso desfilan ante el señor Director de la Caja de Ahorros y del señor Secretario de la Excm. Diputación, agradeciendo el bien que con semejante obra se hace a los pequeños.

Terminamos esta reseña felicitando a la Excm. Diputación y a la Caja de Ahorros, a los Ayuntamientos y entidades que coadyuvaron a esta obra y de un modo particular al Museo Pedagógico y les excitamos para que pongan todo su entusiasmo en extender y ampliar lo más posible una obra tan rentadora como son las Colonias Escolares.

BARCELONA - IDEAL PENSION
Plaza Real, 11
La más céntrica, confortable y familiar. Pensión completa desde 7 pesetas diarias. Pruebena.

MILITARES
Servicio de la Plaza para hoy
Parada.—Regto. Infantería Palma número 61.
Jefe de día.—Teniente Coronel del Regimiento Infantería Palma número 61, don Juan Coll.
Imaginaría.—Otro del mismo don Juan Garau.
Hospital y provisiones.—4.º Capitán del Regimiento Infantería Palma n.º 61.
Vigilancia.—18.º Oficial del mismo Regto.
D. O. de S. E.—El Comandante Srío.—Antonio Roselló.

Orden de la Plaza de ayer
Los primeros Jefes de los Cuerpos de esta Guarnición se servirán remitir a este Gobierno Militar en todo el día de mañana relación nominal de los Oficiales de los ayos respectivos aptos para el cargo de defensores.

Dr. ROGLÁ Pecho y corazón Tuberculosis en todas sus formas
TEATRALES
Concierto Eugenia Berland
Ayer tarde en el teatro Principal nos dió esta distinguida artista polaca un concierto que fué un exquisito regalo para los concurrentes.
Eugenia Berland es una admirable soprano que a sus dotes naturales une una inteligente educación artística que le destaca entre sus congéneres.
Su voz fina y flexible, su temperamento delicado y su inteligencia le

PROGRAMA PARA HOY
Para los radioyentes
Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

11,00. Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de la Diputación provincial de Barcelona. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.
13,00. Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsin de la mañana. El Sex-

DEPOSITARIOS:
Antonio Riera y Cia.
Antidiabético Millopi
Cura rápida sin régimen. Venta Farmacias y Centros de específicos.



BALEÁRICOS EN AMÉRICA

Un homenaje de cariñosa despedida ofrecido al Sr. Juan Torres Guasch

El secretario del Centro Balear recibió el testimonio de aprecio y estimación grande que le tienen todos los socios

Nos complace reproducir la siguiente reseña publicada en el importante rotativo «Diario de la Marina» de la Habana, día 3 de Agosto próximo pasado.

Uno de los socios fundadores de aquel grupo humilde, que surgió en el silencio y en la soledad de una manera formidable, constituyó un grupo de españoles que afirmaron y arraigaron esa inmortalidad de los españoles en Cuba y que lleva el nombre de Centro Balear en su casa...

Dominguez Roldán; Rufino Moreno; Santiago Seguro; Roberto Pérez Díaz; Manuel García; Juan F. Hernández; Francisco Bujosa; Ernesto Fernández del Moral; Vivino García Remedios; Angel Sánchez Fernández; Raul Ramírez; Fernando Ballóvera; Enrique Saladrigas; Félix Hernández; Luis Ponce de León; Ernesto Velarde; Félix Fernández García; y los doctores Sandalio Rada; Eladio del Valle; Oscar Hernández y Amable Canellada, de la Delegación de Batabanó.

La representación de la Prensa Habanera:

Por El Mundo, señor Pablo R. Presno; por Diario de la Marina, señor Fernando Rivero; por el País Excelsior, señor Manuel Viñas; por Diario Español, señor Manuel Garisoain; por Heraldo de Cuba, señor Miguel Pascual; por La Lucha, señor Rafael Piñero y los señores José Giménez Cañellas, administrador de la Quinta de Salud; José Ribé, Miguel Ribé Capó, José Murillo, José Oliver Bibiloni, Antonio Adrover Vidal, Pedro Massant Blanes, Gustavo Gutiérrez, Bartolomé Ferrer Adrover, Armando Ferrer Adrover, Jerónimo Carrió Payeras, Fernando Calzón, Bernardo Llaneras, Francisco Pou Pujol, Ramón Castelleiro, Juan Colomar, Gabriel Calafell, Juan Vila, Miguel Benito, José Fernández, Sinesio Moas, José Troiteiro, Juan Estakis, Francisco Cardona, Jaime Pujol Mir, Juan Nicoletto, Lorenzo Estades, Joaquín Roque, Andrés Palmer, José Forteza, Arnaldo Pou, delegado de Batabanó; José Jaime Pallicer, Jaime Pujol Alemán, Pedro Verdera Mora, José Navales, Miguel Martínez, Juan Cosdó, Federico Perú, Miguel Vives.

Señores Antonio Mari Mari, Francisco Palmer, Pedro Andrés Alvarez, Agapito Vilamajó, Justo Corbera, Bernardo Mulet, Simón Lizondo Martín, Antonio González, Alberto Ojeda y otros más.

El menú

A todos los señores el Hotel Florida sirvió delicadamente el menú siguiente:

- Entrémés Balear. Medallón de Purgó Aurora. Filete de Ternera Jaime II. Ensalada Tropical. Crema Helada Bellver. Vino Blanco Español. Café Tabacos y Sidra. Menú que discursió alegre y fraternal entre todos los comensales.

Los brindis

Los pronunciaron palpitantes de cariño y de admiración al festejado, el presidente social señor Pedro Masot, en nombre de la Junta Directiva, del cuerpo facultativo, de los empleados, de los asociados como prueba elocuente de la gratitud profunda que sentían por el festejado bien querido, el señor Florentino Ferreiro, enumerando los altos méritos y las altas virtudes del Sr. Torres Guasch, el señor Bartolomé Ferrer, haciendo resaltar los períodos más culminantes de la historia social en que aportó soluciones salvadoras en momentos de peligro para la sociedad el ilustre festejado; el señor Bartolomé Palmer nuevo secretario social elogiando los talentos y la diligencia del bien querido secretario, que se retiraba a descansar pleno de satisfacciones y de triunfos en su delicada intensa y extensa labor de años; a todos los años en que floreció, se afirmó y arraigó en ese honor de los baleares de Cuba que se llama el Centro Balear y el gran Sanatorio «La Balear».

Todos estos señores fueron calurosamente aplaudidos. El señor Torres Guasch, que se agradece con todo su corazón el sincero y brillante homenaje, lo declinó en las Juntas Directivas, en los asociados y asociadas, en el magnífico y triunfador Cuerpo Facultativo del Sanatorio y en la diligencia, siempre alerta de todos sus empleados. Terminó dando efusivas gracias a todos entre estruendosos aplausos.

—¡Adiós, don Juan!

EL TIEMPO

Boletín Meteorológico

Observaciones a las 8 de ayer

Presión atmosférica . . . 765.9
Característica de la tendencia barométrica . . . J. S.
Dirección y fuerza del viento . . . S. W. 0

Table with weather data: Estado del cielo, Temperatura, Humedad relativa, etc.

Telegramas recibidos

Palma 2.—Viento S. O. flojo, mar llana, cielo despejado.

Alcudia 2 a las 9:00.—Viento S. E. flojito.—Mar llana.—Cielo despejado.

Andraitx 2 a las 10:00.—Viento flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.

Sóller 2 a las 9:15.—Barómetro 763, termómetro 27, viento calma, mar llana, cielo despejado.

Ibiza 2 a las 8:45.—Barómetro 773.—Termómetro 27.—Viento N. E. flojo.—Mar rizada.—Cielo despejado.

Vigia-Bajoll 2 a las 8:00.—Barómetro 767.1.—Termómetro 25.9.—Viento E. ventolinas.—Mar llana.—Cielo casi despejado.

SUCESOS

Denuncias de la Guardia Civil

Por infracción del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana ha denunciado a un conductor en Montuiri, uno en Algaida, uno en Sóller y dos en Palma.

La del puesto de Mercadillo ha denunciado a los vecinos José Granja Berenguer y Jaime Gomila Riudavets los cuales se abofeteaban e injuriaban en la vía pública.

En virtud de orden escrita del Juez Municipal de la villa de Montuiri la Guardia civil de dicho puesto ha procedido a la detención de Antonio Arbona Veyro por maltrato de obra a una hermana suya llamada Catalina.

La detención de referencia se efectuó en el momento en que el detenido se presentó espontáneamente en el Juzgado.

Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes trabajando, siendo auxiliados en la casa de socorro:

—María Amengual, de 32 años, que vive en la calle de Brossa, 31, que se clavó una aguja en el pecho.

—Jaime Dumas, de 15 años, habitante en la Plaza Mayor, que presentaba una herida incisa en el dedo pulgar de la mano izquierda.

—Miguel Cañellas, de 55 años, domiciliado en la calle del Socorro, 158, que se magulló el dedo pulgar de la mano derecha.

—Antonio Vallés, de 20 años, habitante en la calle de San Jaime, 15, que sufrió una herida contusa en la ceja derecha.

INSTRUCCION MILITAR

Preparación gratuita

Desde el día 4 al 25 de los corrientes, queda abierta la matrícula para los individuos que deseen adquirir la instrucción militar en la Escuela Oficial, afecta a la Zona de Reclut.º y Reserva de Palma de Mallorca n.º 48 (Cuartel de Caballería).

Es condición indispensable para ser alumno de la expresada Escuela no ser analfabetos.

LA CUESTION DEL MAIZ

Una lamentable estadística de los ganaderos gallegos

Se viene hablando ya demasiado de la probable importación de maíz y ya hemos dicho nosotros que importa mucho que la decisión del Gobierno sea lo más rápida posible, pues, la situación actual, en la que aparecen todos los días escritos, discursos, telegramas, artículos periodísticos, etc., no puede producir sino una desmoralización en los serenos que perjudica a ganaderos y agricultores y solo favorece a los negociantes especuladores.

Y en este mar de confusiones y de tirantez entre intereses que se dicen muchas veces hermanos se ha creado, no solo la desmoralización de los mercados, sino también la desmoralización de la tan cacareada fraternidad de la Agricultura y la Ganadería, y surge una lamentable estridencia, que pone de manifiesto que esta cuestión del maíz se ha hecho ya una cuestión de amor propio de los ganaderos, como ya hemos dicho en diversas ocasiones, y se pretende hacer un arma de mal enten-

Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

Viajes de turismo

Tarifa reducida para visitar las famosas cuevas de Manacor en los días de celebración de conciertos. Precios del billete de ida y vuelta comprendido el ferrocarril y el auto.

Aviso

Para grupos de seis o más personas que deseen visitar las Cuevas de Arta y de Manacor, las dos conjuntamente y Cala Ratjada; Pollensa con su espléndida bahía y Formentor; el Monasterio de Lluch; el famoso Puig de San Salvador, solicitar la aplicación de la tarifa reducida que para estos casos tiene establecida la Compañía a precios económicos y en combinación con autos de turismo.

Para visitar Sóller

En todas las Estaciones se despachan billetes de ida y vuelta con forfaits para comer en el espléndido restaurant Marisol, también a precios reducidos.

PARA OTOÑO

ABRIGOS COLOR y NEGROS VESTIDOS, BATAS y TELAS PARA TAILLEUR SEÑORA

Almacenes «Le Printemps»

San Nicolás, 1, 3 y 5

SASTRERIA MODISTERIA

Medias A M F las mejores

Calzados Bazar Balear

Sindicato, 55 y 57

La Casa más conveniente para compras de calzados, por su

Alta Calidad y su Bajo Precio

Calzados de todas clases, para

Señoras, caballeros y niños,

a precios incompetibles.

Vendemos directamente de la

Fábrica al consumidor

(Sucursal)

Palacio del Calzado

Int, 9, 11 y 13

hemos visto los precios que rigieron en 1924. ¿Que precios rigen hoy...?

Por ejemplo la carne de ternera, cuyo precio en 1924 hemos visto era de 41.86 ptas. arroba, es hoy de 45 a 47.50 pesetas la arroba, mientras que el precio del trigo era dicho año de 53.03 pesetas quintal, hoy es de 44 a 46 pesetas y el de cebada, que era de 47.06, según hemos visto, es hoy de 30 pesetas y así sucesivamente podríamos seguir exponiendo cifras.

Peró hay más, en un solo mes, de febrero a marzo, mientras el precio del pan sube un céntimo en kilo, el de la carne de vaca de 2.ª sube 5 céntimos y la de cordero seis céntimos. El «Boletín Oficial» del Ministerio de Trabajo da fe de estos datos.

En cuanto a la leche y siguiendo los datos del Ministerio del Trabajo en 1914 tenía un precio de 43 céntimos el litro; hoy se paga en Madrid a 70 céntimos el litro.

Ante estos datos, ¿se puede hablar seriamente, honradamente de lo que habla el telegrama de los ganaderos gallegos?... ¡Hace falta un gran cinismo o un gran deseo de embrollar las cosas!

Hablan los ganaderos gallegos en su desdichado telegrama de «tomar los aranceles como arma garrotera», y esto ya es el colmo de la farsura. No hablemos ahora nosotros. Dejemos la palabra a una revista muy competente, a una revista agropecuaria, imparcial, por tanto, que en mayo de 1927 escribía, refiriéndose a una petición de los ganaderos, análoga a la de ahora:

«Que entre libre el maíz! Bien... Pero, entonces, que entre libre la carne también. ¡Que la Argentina nos mande el rico cereal barato para pensos! Muy bien; pero, entonces, que nos mande sin Aduanas la jugosa carne de sus vacas y terneras. Pretender que lleguen pensos baratos y vender la carne cara no es justo ni conveniente. Que haya subido los Aranceles aduaneros de 35 a 80

pesetas por cabeza de vaca no lechera y de 35 a 90 la cabeza de toros, novillos y bueyes, y de 11 a 20 las terneros y terneras, autoriza a los agricultores a pedir que suban a límites similares los derechos de introducción para el maíz»

De manera que no cansemos más a nuestros lectores y perdonemos estos por la extensión que este artículo ha alcanzado. Pero queda la verdad sentada; quedan las cosas en su lugar debido y no hagamos falsa opinión llevados de una pasión de clase.

Nos parece muy bien que cada cual defienda sus intereses; pero la verdad es interés común de todo bien nacido y no se puede faltar a ella bajo pretexto ninguno.

Los ganaderos deben buscar en la armonía de sus intereses con los intereses agrícolas el bien de unos y otros. Por eso no podemos menos de censurar y censuraremos con la mayor energía, esa extrindecia de los ganaderos gallegos.

El Duende Rural

Advertisement for Taquígrafo with text: EN EL ANUNCIO Como en el esfuerzo humano, la constancia es quien vence

Taquígrafo

se ofrece. Escribir G. A. A. Apartado n.º 2. Palma.

SAIGO DOLÇA

Advertisement for PRINCESA Y VIOLINISTA LA CONDESA LOCA Jane Novak U. F. A. Dina Gralla, Werner Fuetherer B. I. P. Hoy a las 10: GRAN VERBENA REGIONAL a beneficio de la Vejez del Marino. Habrá servicio tranvías

SERVICIO TELEGRAFICO

CRONICA DE SUCCIOS

UN CADAVER MUTILADO AMARRADO DE PIES Y MANOS

VISTE UNA CHAQUETA AZUL Y CALZADO DE CHAROL
IGNORANSE LAS EXTRAÑAS CIRCUNSTANCIAS DE SU APARICION

La explosión del polvorín de Toledo

Vuelco de un auto

Arrigorriaga 2. Un auto propiedad del señor Arozamena, ocupado por el señor Gorostiza y tres personas más, volcó en un falso viraje, resultando todos heridos leves.

... a pedradas y a palos

Carranque 2.—Tres individuos discutieron por cuestión de intereses, agrediendo a pedradas y a palos.

... y al otro le detienen desnudo
Madrid 2 a las 22.—En una redada entre gente maleante detúvose a Antonio Escobar.

Este promovió enorme escándalo acompañado de su esposa y de su madre.

Unióse al grupo el público, protestando de la detención.

Intervino la Guardia civil y el sargento dirigió la palabra al público, diciendo que se trataba de un ladrón atracador.

Entonces los ánimos se calmaron.

También intentaron detener a Doro-teo Fernández, que emprendió la carrera por el camino bajo de San Isidro, arrojándose por un terraplén de ocho metros, cruzando el río.

Desde la otra orilla burlábase de la policía.

Cuando se secaba detrás de unas matas, la policía decidióse a cruzar el río y le detuvo desnudo.

Una puñalada

Jaen, 2.—En un bar, un individuo

apodado «Calambo» dió una puñalada en el cuello a Eduardo Benito, hiriéndole gravemente.

Choque de automóviles

Jaen, 2.—Un coche de la matrícula de Castellón chocó con otro que iba ocupado por un matrimonio inglés, resultando la señora gravemente herida.

Atropellado por un tranvía

Jaen, 2.—Un tranvía arrolló al empleado del Banco de España don Pedro Gutiérrez.

A consecuencia del accidente se le tuvo que amputar una pierna.

Aparición de un cadáver

Está amarrado de pies y manos

Sanlúcar de Barrameda, 2.—El mar arrojó a la playa de Chipiona un cadáver con el rostro mutiladísimo. Está amarrado de pies y manos.

Es de un hombre que representa tener unos 35 años, viste chaqueta azul, calzado bueno, con puntera de charol.

No ha sido identificado, ignorándose las circunstancias extrañas de la aparición.

Explosión de un polvorín

No hay desgracias personales

Toledo, 2.—En la explosión del polvorín de la fábrica de armas no ha habido desgracias personales.

Trabajos de extinción

En el lugar del suceso se encuen-

tran todas las autoridades civiles y militares.

Trabajan para la extinción del incendio 300 obreros de la fábrica y el cuerpo de bomberos.

Las causas del siniestro

El Director de la Fábrica atribuye el siniestro al exceso de calor.

Otros detalles

Los vecinos de cinco casas cercanas a la Fábrica notaron que, a media tarde, salta humo y huyeron precipitadamente en dirección a la Ermita de la Bastida. En el trayecto oyeron la explosión.

Algunos trozos de techumbre llegaron a dos kilómetros de distancia.

Se trabaja para extinguir el fuego a fin de evitar que se propague a un Polvorín cercano que contiene gran cantidad de pólvora.

Desfalco en la Diputación de Granada

El Depositario ingresó en la cárcel

Granada, 2.—Ha ingresado en la cárcel el depositario de fondos provinciales.

Circula con insistencia el rumor, no confirmado de que en la Diputación existe un desfalco de sesenta mil duros.

Los periodistas interrogaron al Presidente, el cual eludió la conversación, negándose a contestar las preguntas.

La prueba es favorable al procesado.

Un espectador llamado Melquides Ramos declaró durante la sesión ser autor él mismo del grito.

El fiscal consideró que las únicas declaraciones estimables eran las prestadas por la policía, diciendo que se impone su defensa en los momentos actuales amenazados como se encuentran por conflictos sociales y políticos.

El defensor consideró que el grito de ¡Viva la República! no es delictivo al considerarse legales las aspiraciones de los republicanos.

Los productores nombrados

El novillero «Ruzafa», ha fallecido

Madrid 2 a las 20.—El juez de guardia hizose cargo del cadáver de novillero valenciano «Ruzafa», muerto anoche en el Sanatorio de Toreros a consecuencia de la cornada que recibió en Illescas.

Se ordenó su traslado al depósito para verificar la autopsia.

Mañana se efectuará el entierro.

También se trató del cameral

Se cambiaron impresiones

Se acordó también el convenio

El nuevo Delegado de Pesca

Se nombró una comisión que

Se aprobó un expediente esta-

Id. el presupuesto para subvencio-

Id. el nombramiento de una comi-

La radio en España en las comen-

Se acordó también el convenio

atenderá el abaratamiento.

Se nombró una comisión que

el margen diferencial de algunos

Se aprobó un expediente esta-

ciendo reglas para conceder a

obros de ferrocarriles del Estado

el retiro, viudedad y orfandad.

Id. el presupuesto para subvencio-

nar a los cultivadores de maiz.

Id. el nombramiento de una comi-

la radio en España en las comen-

ciones internacionales.

¡Todavía!

Los osados apeltistas

Los periódicos piden se les

desistirá de sus viajes

Pontevedra 2.—Existe excitación

ante el anuncio del viaje de electo-

tos directoristas.

Los periódicos recomiendan al

bernador que les indique la con-

niencia de que desistan del viaje.

Los propagandistas celebraron

Noya un mitin para presentación

Sotelo como candidato del distrito

BOLSA

COTIZACIONES

MADRID

2 a las 22

Deuda Interior 71

» Exterior 83

Amortizable » 4 p. 71

» 5 p. 71

Emisión 1920 01

Deuda Amortizable 5 p. 81

Emisión 1917 81

Deuda Amortizable 5 p. 101

Emisión 1927 Libre 101

Deuda Amortizable 5 p. 101

Emisión 1927. Con im-

puesto 81

Cedulas Banco Hipotecario

España 4 p. 01

Cedulas Banco Hipotecario

España 5 p. 01

Cedulas Banco Hipotecario

España 6 p. 51

Banco de España 51

Banco Español de Crédito

Banco Español Río de la

Plata 21

Banco Hispano Americano

Compañía Arrendataria Ta-

bacos 21

Azucareras preferentes

Azucareras ordinarias 51

Ferrocarriles Nortes 51

Id. Alicante 51

Francos 132

Libras 132

Dolares 132

Pesos argentinos 132

Marcos oro 132

BARCELONA

2 a las 24

Nortes 111

Alicantes 111

Andaluces 111

Orenses 111

Coloniales 451

Filipinas 01

Gran Metro 01

Cáceres Nuevas 01

Platas 01

Docks 01

Transversal 01

Francos 451

Libras 451

Dollars 151

Liras 132

Francos suizos 132

Francos belgas 132

Pesos argentinos 132

Marcos oro 132

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

HUELGA EN ALICANTE

EL PARO DE PUMARABULE, SOLUCIONADO

UNA HUELGA DE PANADEROS EN SAN SEBASTIÁN

VISTA DE UNA CAUSA POR UN GRITO DE VIVA LA REPÚBLICA

El novillero valenciano «Ruzafa», ha muerto en el Sanatorio de Toreros

Dawes en Madrid

Madrid 2 a las 22.—Procedente de Sevilla y en dirección a Francia ha llegado el general Dawes.

Muéstrase satisfecho de su excursión por Andalucía.

El autor José María Granada presenta una denuncia por robo

Madrid 2 a las 22.—El autor dramático José María Granada ha denunciado que de su habitación del teatro de la Latina, en donde tenía guardadas varias ropas y efectos, durante el tiempo que fué empresario de dicho coliseo, le han desaparecido muchos de ellos y una pava amaestrada.

El denunciante valora lo desaparecido en dos mil pesetas.

El autogiro y La Cierva en Getafe

Getafe 2.—A las seis de la tarde, procedente de Carabanchel, llegó el autogiro de La Cierva.

Esperábanle los jefes del aeródromo.

La Cierva interesóse por la muerte del aviador Navarro y el pasajero señor Roena cuando se encontraban volando por las inmediaciones de Cuatro Vientos; debido a una parada del motor el aparato cayó por un terraplén; los pilotos no habían sufrido daño alguno; el avión, que era un «Agro M. C. S. A. A.» resultó con el tren de aterrizaje destruido.

La Cierva manifestó que emprendería viaje a Albacete.

Por la mañana el autogiro realizó algunos vuelos.

Los Reyes en Bilbao

Bilbao 2.—A las diez de la mañana abandonaron el hotel los Reyes, dirigiéndose al «Club Marítimo» de

Abra, donde montaron en balandros tomando parte en la regata.

Almorzaron a bordo. A consecuencia de la calma las regatas terminaron anochecido.

Por la noche los Reyes obsequian en Palacio con una comida a las autoridades.

Mañana asistirán en Arriaga a las regatas.

Por la noche les obsequiarán con una comida y verbena los presidentes de las sociedades económicas de Vizcaya.

El sábado asistirán a la entrega de los premios de las regatas, marchando a San Sebastián seguidamente.

Planes de Marañón

Madrid 2 a las 22.—El doctor Marañón, que veranea en Royan, última un nuevo libro de Medicina.

A mediados de mes marchará a Viena en viaje profesional.

A últimos de mes acudirá a Las Palmas a la inauguración del monumento a Pérez Galdós.

Visitará Tenerife y luego irá a Rusia.

El veraneo de la Familia Real

Los Reyes asisten a unas regatas de balandros en Bilbao

Bilbao 2.—A la una de la madrugada llegaron los balandros procedentes de Santander.

Después de desembarcar, los Reyes se dirigieron a Bilbao, hospedándose en el Hotel Carltons.

Hoy se celebran las regatas.

Conflictos sociales

Huelga en Alicante

Alicante 2.—Los obreros zapateros de la fábrica de Carlos Hernández se han declarado en huelga.

El comité paritario interviene para solucionar el conflicto.

Conflicto minero solucionado

Oviedo 2.—Ha quedado solucionada la huelga de las minas de Pumarabule, a consecuencia de haber aceptado los patronos y obreros el laudo que dictó el Presidente del Comité paritario minero.

Calma en San Sebastián

San Sebastián 2.—Reina tranquilidad.

La fuerza patrulla por las calles.

Los camiones de pescado van protegidos por la benemérita.

Los panaderos han declarado la huelga durante cinco horas, reanudando luego el trabajo.

Nótase escasez de pan.

Maniobras navales en el Cantábrico

Han comenzado

El Ferral 2.—Comenzaron las maniobras navales.

El contralmirante Magaz, a bordo del crucero «Cervantes» pasó revista a los buques de la flota, que salieron fuera del puerto, hacia el Norte, incluso el portaaviones «Dédalo», el buque nodriza «Kanguro» y las divisiones de submarinos «B y C».

La flota se dividirá en dos grupos para realizar el supuesto táctico conocido.

¿Se puede gritar ¡Viva la República!?

Vista de una causa en la Audiencia de Bilbao

Bilbao 2.—En la Audiencia se vió la causa contra el comerciante Tomás Gangóiti, perseguido ferozmente por la Dictadura, acusado de dar un ¡Viva la República! durante el recibimiento a Marcelino Domingo.

POLITICA

Incidentes en San Sebastian

Madrid 2 a las 24.—El general Marzo manifestó a los periodistas que unos grupos de pescadores huelguistas de San Sebastian pretendieron oponerse a la circulación de los camiones de pescado que iban protegidos por la fuerza.

En las inmediaciones de la estación unos grupos apedrearon a los guardias, viéndose estos obligados a disparar, resultando un paisano herido leve en la región glutea.

El orden fué restablecido sin otros incidentes.

En el resto de España reina tranquilidad.

Periodista multado

Madrid 2 a las 20.—El ministro de Gobernación dijo que se había multado con 500 pesetas al periodista Julio Carballo que se titula redactor de «La Nación» de Buenos Aires, por exagerar lo ocurrido en La Coruña.

Marzo se lamentó de tener que adoptar estas medidas para evitar la divulgación de inexactitudes que perjudican el crédito de España.

Dimisión del ministro del Perú en España

Madrid 2 a las 20.—El hermano de Leguía, ministro del Perú en España ha dimitido.

Se despidió del duque de Alba.

Ministros que regresan a Madrid

Madrid 2 a las 20.—Regresaron de Málaga el señor Estrada, de Galicia el señor Carvia, de San Sebastián el señor Matos y Santander el señor Sangro.

El subsecretario de Economía señor Lequerica se encuentra en Bilbao.

Se posesionaron seguidamente.

Cambó se propone ir a Santander

Santander 2.—Desde Brioni ha enviado Cambó una carta al gobernador señor Díaz Canjela en la que se dice que se propone venir a Santander en la segunda quincena de septiembre.

Mitín contra el impuesto de utilidades

Suspende el acto el delegado de la autoridad

Madrid 2 a las 22.—En la Casa del Pueblo celebróse un nuevo mitín contra el impuesto de utilidades.

Se expusieron diversos criterios, suspendiendo el acto el delegado de la autoridad.

El escándalo de La Coruña

Reina calma

La Coruña 2.—Después de salir los propagandistas de la U. M. reina calma.

Se sabe que estos piensan celebrar un acto en breve en Madrid.

El Consejo de ministros

La reunión será eclusivamente administrativa

Madrid 2 a las 22.—Han regresado hoy a Madrid los ministros de Justicia, Fomento, Trabajo

La evolución política agraria

En la historia de los pueblos se observan movimientos de opinión que prometen grandes cosas y acaban con resultados insignificantes. Suele faltar en ellos el móvil, la idea; o el elemento de ejecución. La falta de ideas, de sistemas de ideas que ordenadamente abarquen el problema tocando todos los puntos necesarios y conozcan los remedios, se observa en el movimiento agrarista que se ha presentado pujante en España; y que ha mantenido cierta unidad en el período que pudieramos llamar negativo: de reclamación. Claro que tampoco ha durado mucho esta unión. El caso de los que piden importación de maíz y de los que se oponen, aparte de las influencias mercantiles que median, es prueba de que en el campo falta unidad de criterio, porque no se conoce un sistema de ideas, un programa que coordine los problemas de todos.

Y como no es posible que puedan ser absolutamente contrapuestos los intereses legítimos de los elementos que viven en el campo, ni es posible hacer nada de provecho sin ideas, sacamos la consecuencia irrefutable de que hace falta un programa.

¡Sobran programas! No. Sobran ideas sueltas que nos hacen andar a la greña en cuanto unos intereses se enfrentan a otros.

La evolución política agraria ha de ser un movimiento organizado. De lo contrario se desperdiciará la fuerza; y seguirán marchando los que manejan la oportunidad, el truco, la indecisión.

Son varias las entidades que con sus lemas desarrollados resuelven parte del problema. Otras por su carácter especial se apartan de la contienda política. Hay demasiados particularismos y la cuestión agraria es una y total: se necesita un programa integral que señale y sirva para resolver por una acción de Gobierno las dificultades del campo. El que tenga que decir dígallo pronto. Algo que sea asequible, práctico, total; que señale el límite de los derechos de cada uno en relación con los demás elementos del campo.

No se diga que no hace falta recibir órdenes de nadie y es mejor organizarse en cada provincia, en cada pueblo; es cierto, pero es necesario seguir una norma, porque no nos vamos a entender.

Nosotros tenemos un programa. No es una fantasía, ni un montón de cosas acumuladas con muy buena voluntad, pero sin orden; es algo orgánico; imperfecto como todo lo humano, pero de cuyo alcance se podrá juzgar conociéndole.

Sancho Abarca

Publicaciones recibidas

MUSEO PEDAGÓGICO PROVINCIAL.— Hemos recibido la revista de la Exposición pedagógica de 1930 editada por la Escuela tipográfica Provincial con texto de Capó, Roselló Gil, Castell, Emilio Noga, Purificación Mesino y Joaquín Gadea anclado con fotografías a base de fotografías de Leal todo ello muy ajustado de e interesante y a la altura del Museo.

El micro-análisis orgánico quantitativo. Propagación de las ondas hertzianas. Noticias y Comentarios.— Real Academia de Ciencias y Artes de Barcelona. Asociación española de la Prensa Técnica. Reuniones Científicas Internacionales. El año polar 1932-1933. La organización científica del trabajo y orientación profesional en la Exposición de Liege. Un proyecto de Universidad Internacional a los Estados Unidos. El «Turksib» ferrocarril Turkestán-Siberia. Bibliografía.

Mercados
El almendrón
El almendrón propietario se cotiza a 160 pesetas quintal en el mercado de Felanitx.

Telegramas detenidos
Lista de los telegramas detenidos:
De Barcelona para Dor Son Campos 42.
De Barcelona para Antonia Bestar San Alfonso 36.
De Valencia para Monserrat Oliveras 15.
De San Sebastián para Francisco Vanrell Gobierno Militar.
De Barcelona para Felix Costa Antonio Palau 1.
De Barcelona para Rima.
De Madrid para Juan Priego López Calle Reina Cristina 42 1.ª puerta 1.ª.
De Barcelona para Santa Catalina Anita Siré.
De Barcelona para Bartolomé Muñoz calle Pollo.

Notas agrícolas
La cosecha de trigo
La revista titulada «La Industria Harinera Castellana», editada por la Asociación de fabricantes de harinas de Castilla, publica, en su último número, un avance estadístico sobre la actual cosecha de trigo en España. Dice que el año agrícola comenzó bien, habiéndose realizado la siembra en inmejorables condiciones; pero el tiempo, excesivamente húmedo, y los frios de la primavera, retardaron la madurez de los frutos y fueron causa de que los sembrados se llenaran de hierbas parásitas que mermaron la cosecha, y ésta, que pudo ser enorme, no pasará de regular. La recolección se llevó mal por efecto del tiempo lluvioso. Según la citada revista, puede calcularse la cantidad de trigo recogido en España en 39.888.970 quintales métricos. Como para el consumo nacional y

El intermediario.—Hemos recibido el núm. 2 de esta revista ocasional publicada por el Sindicato de Comisionistas y Representantes.

Ciencia.—Acaba de salir el número 36 de «Ciencia», revista catalana de Ciencia y Tecnología. Redacción, Valencia, 222 entresuela, Barcelona. Forma un fuerte volumen de 256 páginas dedicado especialmente a la Exposición de Barcelona 1929-1930, profusamente ilustrado.

Sumario
El emplazamiento de la Exposición.—Luis Durán Ventosa.
La electricidad y la luz en la Exposición de Barcelona.—Juan de Lasaerte Karr.
Comentarios de arquitectura.—Buenaventura Pasiego da Muste.
El pabellón de la ciudad.—J. de C. Serra Pafols.
Los transportes modernos y el Palacio de Comunicaciones.—Santiago Rubió Tuduri.
La aviación en la Exposición de Barcelona.—Marián Foyé Rafols.
Las exhibiciones eléctricas en la Exposición de Barcelona.—José Borrrell Maciá.
El Palacio de la luz en nuestra Exposición.—Manuel Vidal Esparó.
La industria textil en la Exposición.—Miguel Coll Aientom.
La industria química en la Exposición.—J. Unthoff y Ferrán.
La telecomunicación eléctrica a la Exposición.—Tirso Fuentes Tejero.
El Palacio de Agricultura y Alimentación.—E. de Fortuny.
La siderurgia a Cataluña.—Antonio Homs.
Los medios de transporte de la Exposición.—Manuel Claver Llimona.

Algunas instalaciones notables en la Exposición:
Selecciones Periódicas.—Las tierras raras a la luz de la teoría química de estructura atómica.
La noción de especie en química.
Discrepancias entre la experiencia y la teoría electromagnética de la radiación.
El efecto Ramam y su importancia para la teoría de la luz.
Vacío y moléculas.

El micro-análisis orgánico quantitativo. Propagación de las ondas hertzianas. Noticias y Comentarios.— Real Academia de Ciencias y Artes de Barcelona. Asociación española de la Prensa Técnica. Reuniones Científicas Internacionales. El año polar 1932-1933. La organización científica del trabajo y orientación profesional en la Exposición de Liege. Un proyecto de Universidad Internacional a los Estados Unidos. El «Turksib» ferrocarril Turkestán-Siberia. Bibliografía.

Mercados
El almendrón
El almendrón propietario se cotiza a 160 pesetas quintal en el mercado de Felanitx.

Telegramas detenidos
Lista de los telegramas detenidos:
De Barcelona para Dor Son Campos 42.
De Barcelona para Antonia Bestar San Alfonso 36.
De Valencia para Monserrat Oliveras 15.
De San Sebastián para Francisco Vanrell Gobierno Militar.
De Barcelona para Felix Costa Antonio Palau 1.
De Barcelona para Rima.
De Madrid para Juan Priego López Calle Reina Cristina 42 1.ª puerta 1.ª.
De Barcelona para Santa Catalina Anita Siré.
De Barcelona para Bartolomé Muñoz calle Pollo.

Notas agrícolas
La cosecha de trigo
La revista titulada «La Industria Harinera Castellana», editada por la Asociación de fabricantes de harinas de Castilla, publica, en su último número, un avance estadístico sobre la actual cosecha de trigo en España. Dice que el año agrícola comenzó bien, habiéndose realizado la siembra en inmejorables condiciones; pero el tiempo, excesivamente húmedo, y los frios de la primavera, retardaron la madurez de los frutos y fueron causa de que los sembrados se llenaran de hierbas parásitas que mermaron la cosecha, y ésta, que pudo ser enorme, no pasará de regular. La recolección se llevó mal por efecto del tiempo lluvioso. Según la citada revista, puede calcularse la cantidad de trigo recogido en España en 39.888.970 quintales métricos. Como para el consumo nacional y

El intermediario.—Hemos recibido el núm. 2 de esta revista ocasional publicada por el Sindicato de Comisionistas y Representantes.

Ciencia.—Acaba de salir el número 36 de «Ciencia», revista catalana de Ciencia y Tecnología. Redacción, Valencia, 222 entresuela, Barcelona. Forma un fuerte volumen de 256 páginas dedicado especialmente a la Exposición de Barcelona 1929-1930, profusamente ilustrado.

Sumario
El emplazamiento de la Exposición.—Luis Durán Ventosa.
La electricidad y la luz en la Exposición de Barcelona.—Juan de Lasaerte Karr.
Comentarios de arquitectura.—Buenaventura Pasiego da Muste.
El pabellón de la ciudad.—J. de C. Serra Pafols.
Los transportes modernos y el Palacio de Comunicaciones.—Santiago Rubió Tuduri.
La aviación en la Exposición de Barcelona.—Marián Foyé Rafols.
Las exhibiciones eléctricas en la Exposición de Barcelona.—José Borrrell Maciá.
El Palacio de la luz en nuestra Exposición.—Manuel Vidal Esparó.
La industria textil en la Exposición.—Miguel Coll Aientom.
La industria química en la Exposición.—J. Unthoff y Ferrán.
La telecomunicación eléctrica a la Exposición.—Tirso Fuentes Tejero.
El Palacio de Agricultura y Alimentación.—E. de Fortuny.
La siderurgia a Cataluña.—Antonio Homs.
Los medios de transporte de la Exposición.—Manuel Claver Llimona.

Algunas instalaciones notables en la Exposición:
Selecciones Periódicas.—Las tierras raras a la luz de la teoría química de estructura atómica.
La noción de especie en química.
Discrepancias entre la experiencia y la teoría electromagnética de la radiación.
El efecto Ramam y su importancia para la teoría de la luz.
Vacío y moléculas.

siembra se necesitan 39.203.000 quintales, queda un pequeño sobrante de 685.970 quintales. Las provincias donde más trigo se ha recolectado son: Zaragoza, quintales 2.800.000; Huesca, 2.450.000; Cuenca 2.240.000 y 2.005.915 en Badajoz.

RELIGIOSAS
Santos del día
San Esteban, rey de Hungría, fr. Cuarenta Horas
Empiezan en el Convento de Santa Clara, dedicadas a Nuestra Señora de la Cueva Santa. Exposición a las siete; a las ocho, Misa Mayor. Por la tarde, a las siete, rezo de la Corona, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

EL DIA
Posición de la mañana
ADMINISTRACIÓN
HORAS DE OFICINA
Mañana: de 9 a 1
Tarde: de 4 a 7

FI- que los Comercios que más venden son los que anuncian en EL DIA

Un médico infalible
Para las enfermedades de los ojos, que merece le hagamos reclamo, es el IRIDAL Colirio infalible que desafia toda competencia. Alivia siempre y cura. Mas de 60 mil enfermos atestiguan con sus declaraciones su satisfacción. Pida el opusculo gratuito «Vulgarización» que se remite franco a petición dirigida a Com. Tamagno. Apartado 224 - Barcelona. El «IRIDAL» se vende en farmacias a Ptas. 6 el frasco.

CIRCULO LIBERAL INCLUSIONES EN EL CENSO

A todos los afiliados al partido liberal, se les suplica, vean si están incluidos en las listas electorales expuestas en la Casa Consistorial y de no estarlo pueden pasar a exponerlo en la Oficina que funciona diariamente en el Circulo de 6 a 8 noche.

SOLARES
Hermosísima situación camino de El Terreno.
Ventas al contado y a plazos.
Facilidades de pago
Informes: San Miguel, n.º 17



¿Padece usted INSOMNIO, MAREOS, FATIGA?
Tome usted Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD
Está aprobado por la Real Academia de Medicina, y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente.
Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones. No se vende a granel.

Revista de Prensa

Dice A. en un «Perfil del Día» de «El Imparcial».

Vuelve a reformarse el uniforme del Ejército. En pocos años ha sufrido modificaciones diversas, siguiendo el ritmo del capricho ministerial o el de las modas extranjeras. No creemos que con ello haya aumentado un ápice la eficiencia combativa de nuestras tropas—que fueron siempre valientes porque sí, según el poeta exaltador de su gallardía—, ni tampoco que haya fomentado la marcialidad, ya que la pinturería de nuestros soldados es algo ingenuo que no precisa de estímulos ni enseñanzas, porque todos los españoles gustan del contoneo como si fueran vestidos de luces e hicieran el paseo en el coso taurino, bajo los ardorosos rayos del sol, frente a un puñado de caras bonitas orladas con la mantilla de blondas. Nuestro modo de andar es tan peculiar que por sí solo basta para descubrirnos en un conglomerado cosmopolita. Diríase que el español cuando marcha se acompaña mentalmente de un pasodoble. Pero si no ha influido gran cosa ese constante cambio de uniformes en el espíritu militar de nuestro Ejército, sí ha tenido repercusión en la economía de la oficialidad, con provecho de sastres especializados y de contratistas de equipos, lo que, como es de presumir algo ha menoscabado la interior satisfacción de que hablan las ordenanzas. Ahora se suprimen varias prendas, por innecesarias unas, por antiestéticas otras. Se desahucia la boina, especie de hongo silvestre que nos hacía recordar las estúpidas luchas de la guerra civil. Se dice, como justificación, que por no saber llevarla marcialmente la mayoría de los soldados. Esto de la falta de marcialidad no lo habíamos advertido; pero si habíamos observado una marcada tendencia—quizás por asimilación de los desplantes dictatoriales en que tan pródigos fueron los siete años últimos—, a inclinarse sobre el parietal derecho. Aunque sólo fuera por evitarlo, nos parecería bien que la boina se suprima. Lástima que el ministro de la Gobernación no se haya sentido estimulado a prohibir también el uso de la gorra en el elemento civil. Porque, sin que pre-

sumamos de psicólogos, creemos que el noventa por ciento de los crímenes pasionales no los comete la navaja sino la gorra y el pañuelo de seda al cuello, que estimulan a individuos de cierta condición a sentirse valientes con las mujeres.

Lo que ya no juzgamos tan necesario es la rehabilitación de los uniformes de gala. Comprendemos las altas razones patrióticas de vistosidad, brillantez e influencia moral en que se inspira la disposición. No se nos oculta que todo ciudadano cuando ve desfilar a la tropa al son de las cornetas y tambores, se incorpora espiritualmente a las fuerzas que con tanta gallardía marchan, guiadas por un buen mozo que en tales instantes no se cambiaría por el propio Napoleón. Pero en nosotros, la sugestión patriótica no la ejercen los colores, las plumas, los entorchados y las condecoraciones, tal vez porque se ha abusado tanto de ellos en las operetas. Nos impresiona más un ejército en campaña que una parada militar. Y es que como hombres civiles, quisiéramos borrar cuanto de aparatoso hay en la milicia para que cada día fuese menos acentuada la línea divisoria entre militares y paisanos. Quisiéramos, en suma, ver siempre, bajo el uniforme profesional del guerrero, al ciudadano que participara de nuestras inquietudes civiles, como el abogado, el médico o el industrial, que, al fin y al cabo, en la medida de nuestras fuerzas y en la órbita de nuestras actividades, somos igualmente defensores de la Patria.

El descrédito de las dictaduras
De «El Pueblo» de Valencia:
«La caída de la dictadura peruana, unida a la desaparición de otras, y a los síntomas de descomposición que se observan en las más firmes y estables, es una prueba del escaso porvenir que tiene en el mundo la forma de gobierno antidemocrática. No hace mucho, las mutaciones que se operaban, parecían predecir lo contrario, y algún dictadorzuelo envanecido se dejaba llevar por el gusto de hacer un pronóstico totalmente adverso al sistema democrático. Entre nosotros cundió un poco la afi-

ción a considerar esa moda efímera como algo permanente y a decir con un aire de suficiencia risible, que las cosas políticas en adelante se organizarían de otro modo, siguiendo el rumbo trazado por países que realizaban una de las más curiosas e interesantes experiencias.

Pues, bien; llega ya el momento en que los hechos mismos se encarguen de desmentir aquellas suposiciones. La experiencia ha consistido en demostrar que la democracia, atacada desde distintos puntos de vista, es superior a los sistemas que se patrocinaban como su sustitutivo. Asistimos al fracaso de las dictaduras reflejas—aquellas que se habían inspirado en la imitación—y al debilitamiento de las dictaduras modelélicas, que pretendían aleccionar a los demás países con el ejemplo de un gobierno próspero y saludable.

La excepción, dentro de poco, será la dictadura. Buen número de países—el Perú ahora, antes Bolivia, Grecia, Lituania y España—cancelaron más o menos expeditivamente sus dictaduras, y si sufren todavía por aquel régimen, es probable que no vuelvan a hallarse más en igual situación. Rehacer una de aquellas dictaduras sin límite de tiempo ni de poder, es algo que parece imposible. Por donde han pasado, no queda ya la candidez acogedora que las alimentó, y el recuerdo doloroso de su acción ha despertado defensas que no existían. La dictadura cuenta con adversarios aun entre las clases más propensas a considerar la democracia como un peligro. Las interrupciones, pues, del régimen democrático, si existen, tomarán otro carácter, pero no serán del tipo de las presididas por Primo de Rivera y mucho menos de la que personaliza Mussolini.

Y quien quisiera repetir el gesto del 13 de Septiembre, comprobaría que han variado por completo las circunstancias que entonces lo hicieron factible. De este fracaso, el caso más típico es el que ofrece Italia. El poderío del «Duce» conserva en apariencia su integridad, pero recogiendo datos, viendo las cosas no como las presenta la Prensa fascista, sino como en realidad son, se deduce que el régimen fascista atraviesa un período de descomposición que sirve para vaticinar con bastante fundamen-

to un próximo derrumbamiento de aquél. En las diversas informaciones que hemos leído sobre el particular se señala al príncipe heredero como la cabeza visible de la oposición al fascismo; el ejército está, desde luego, enfrente de las camisas negras; las emigraciones son constantes y los desertores alcanzan cifras que indican cuán grande es el descontento del país. Ciertamente que esto no es todavía el fin del fascismo, pero puede ser el principio de ese fin.—A. P.»

El arte de Colette

De un artículo con este título publicado en «La Voz» por Alberto Insua.
En la literatura que a primera vista se nos antoja más personal, más íntima, más lírica, no tardan mucho en aparecer las dependencias del escritor con su patria. Se advierte que la obra que estamos leyendo sólo podía escribirse en el país donde se escribió: en el idioma y dentro de las costumbres y la cultura de ese mismo país. La tierra marca a los escritores. Creo también que a los filósofos. Y la manera de ser más universal consiste en respirar profundamente su ambiente, henchido de yo y... solitario. Para que se funda o choque con los otros yoes que giran sobre las cumbres.

Para mí, Colette, cuya última obra «Sido»—acabo de cerrar, es una escritora—una gran escritora—exclusiva, especialmente francesa. Inimitable e intraducible. No veo nación, región, comarca alguna donde pudiera presentarse otra Colette. ¿En Inglaterra? No le hubiesen perdonado las Claudinas. Ni sus novelas del demi-monde y el musichall. ¿En España? Muchísimo menos. En España las escritoras han de ser ortodoxas, aunque se permitan alguna veleidad naturalista, como la Pardo Bazán. O como Concha Espina, que infunde a cuanto escribe un sabor religioso. No se hable de las dos Marías un tiempo célebres: la de Zayas y la de Sinueles. La escritora libre no halla atmósfera en España. ¿La encuentran acaso los escritores libres?
No prosigo la enumeración. No veo Colette posibles en Alemania ni en Rusia. Alguien se atreverá a insinuarme: «¿Y Anita Loos?» Pero Colette es una gran escritora, posee su

estilo. Y esa yanqui, a quien un solo libro ha hecho millonaria y famosa, sólo posee desparpajo. Colette es un fenómeno francés: de la cultura francesa.

Sigamos su trayectoria desde las Claudinas. En esa suite de novelas licenciosas están ya en germen los dones admirables de Colette. Pero en otros países le hubieran fijado, para siempre, en el dorso, la etiqueta de pornográfica. El público francés—y el de todas partes—devoró las Claudinas: literatura verde. Pero la crítica supor cernir y discernir. Separada de su pseudo colaborador—Willy—, Colette escribió libros más puros. Sin abjurar de su paganismo, de su sensualidad espontánea de faunesa, Colette siguió siendo una novelista del amor. Del amor a las cosas, a los animales y a los hombres. Del amor universal, pero sensual. Siempre sensual, penetrándole por los ojos o corriéndole por las arterias. Cuando en Colette el amor se inmortaliza es que descansa. No hay novela de Colette sin su grande episodio genésico, que es como la clave de bóveda del libro.

Pero lo mejor de Colette no está en su literatura amoureuse: en su vagabonde, en su Milton, en su Cheri. Lo mejor—para nuestro gusto—reside en sus relatos familiares, en las biografías de los suyos y de sí misma: en su obra anecdótica.

En estos libros Colette cultiva su jardín, su casa, su rincón de provincia, de espaldas a París. Como si no existieran los salones—literarios o mundanos—donde otro gran escritor, Marcel Proust, encontrará sus temas más amplios. También Proust ha cultivado la provincia, le coin de province. Pero la provincia de Proust es la de los châteaux y las mansiones ricas. La de Colette es la de las granjas y los huertos y las casas de los petits rentiers.

En Sido, Colette nos habla de su madre, Sidonie, a quien sólo llamaba Sido el capitán Colette. Nos hace otra vez, de otro modo, el retrato de este capitán inválido, su padre. Nos presenta a sus hermanos y medio hermanos... Y en su libro no pasa nada. No hay asunto. Sólo anécdota. Y con la anécdota y las descrip-

ciones que le sirven de fondo, Colette logra componer un libro.

¿Por qué? Porque hay libro donde hay interés; donde la atención de los lectores queda, sin saber cómo, prendida, seducida. Porque, en realidad—en la más pura de las realidades estéticas—lo que importa no es el asunto, la forma, sino el tono, la expresión, la hechura del relato. Lo mismo en pintura que en literatura y en música. Lo importante es el acento, la voz. El toque consiste en saber contar, en saber cantar, en saber pintar. Colette, Debussy, Cezanne. Creo haberme explicado.

Todo es gracia íntima, angel—diríamos andaluzmente—, en esta última historia de Colette. Un instante, al recorrer las primeras páginas, se teme no encontrar bajo la espuma el líquido espiritual. Se sigue apurando el vaso—pequeño, como el del poeta—y ya hay que hacerlo a sorbitos. Porque el licor nos engañaba con su fluidez y transparencia. No es insípido, sino, al revés, sabroso y substancioso como un néctar. Una metáfora nos detiene de pronto; nos invita a saborearla; la sentimos—cálida—en la sangre. Hay que reposar el vaso.»

Almacén
deseo uno bastante capacidad.
Ofertas: al n.º 44, Administración «El día» Danús, 2.

La Solución S. L.
San Miguel, 157, entresuelo
Horas de oficina de 9 a 12
Intervienen y solucionan los asuntos que se le encarguen

Se alquila
Espacioso local
Darán razón: Calle S. Felio, 22, 1.º
EL DIA publica diariamente 8 páginas

CRONICA DE LA REGION

Mahón

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer para Palma, Valencia y Alicante, 23 toneladas de carga general, entre ella 67 cueros al pelo, 292 sacos con salvado de trigo, 12 canastos con manzanas, 67 cajas con queso curado, 28 sacos con haba del país, 56 con alpagatas con plancha de goma, calzado, envases vacíos y otros efectos.

Importación.—El vapor «Delfín» ha traído hoy de Barcelona y trasbordo de Málaga y Cádiz 100 sacos con cemento, 40 con patatas, 27 con harina para pienso, 23 con cañamones, 10 bultos hierro, café crudo y tostado, algodón paquetería, garbanzos, vezas, alpiste, coñac y otros efectos.

De trasbordo Liverpool, 22 fardos goma elástica.

Ciudadela

Hidro

Esta mañana ha pasado volando sobre la ciudad y a muy poca altura un hidroavión, cuyo paso ha sido presenciado por numerosos vecinos.

Doa yates en el puerto

Ayer por la mañana entraba en nuestro puerto un hermoso yate francés, provisto de vela y motor.

Esta mañana ha llegado procedente de la vecina isla, el yate mallorquín «Polar» que lleva un potente motor, y en el que viajan varios hacendados en viaje de recreo.

Ambas embarcaciones han sido muy admiradas por sus esbeltas líneas.

Calor

Hace unos días que se siente mucho calor. El termómetro dentro de las habitaciones marca 28 y hasta 31 grados centígrados. Sudar y sudar mucho es el castigo que sufrimos estos días, siendo inútil toda protesta.

Ibiza

Un museo étnico

La Caja de Pensiones tiene el proyecto de dedicar un departamento de la biblioteca pública que establece para obras de Ibiza y de autores ibicencos y en esta sección que se llamará Casa de Cultura y Museo Étnico, se procurará conservar cuanto atañe a la indumentaria típica de rústicos campesinos para conservar el traje «payés» así como cuanto pueda referirse a carácter étnico de nuestro pueblo.

Nota de la Federación Católica Agraria

Se ha hecho pública la siguiente: «Al margen de todo partidismo político, conforme al espíritu y tradición de la Obra; pero conciente de los deberes de orientación que, como fuerza organizadora, indudablemente le atañen, en defensa de sus ideales colectivos y de los derechos de sus asociados, la Federación Católica Agraria de Ibiza, en Asamblea de esta fecha, ratificando y concretando anteriores determinaciones, acuerda recomendar encarecidamente a los candidatos a la representación de nuestro Distrito en las próximas Cortes y a sus respectivas colectividades políticas, el siguiente programa, que deberán apoyar particularmente los socios (con la amplitud y esmero que fueren precisos) en el seno de las agrupaciones políticas en que libremente decida cada uno militar y de todas las cuales cabe esperar una aceptación espontánea y decidida de estas nuestras justas aspiraciones:

- 1.º Respeto absoluto a la Religión y a la Iglesia.
- 2.º Atención a los intereses agrícolas y apoyo a la sindicación católico-agraria.
- 3.º Reducción, hasta donde sea posible, del ejército permanente y de la permanencia en filas.
- 4.º Ampliación inmediata y evolutiva del voluntariado al servicio de nuestras posesiones de Africa.
- 5.º Apoyo eficaz de los Ayuntamientos de la isla y de la Diputación Provincial al fomento de nuestra cultura agrícola.
- 6.º Establecimiento de una Granja Agrícola en Ibiza.

Frutos del país

Las almendras continúan pagándose a buen precio lo que hace que reine animación entre los campesinos quienes todavía confían en precios más remuneradores.

Se han hecho ajustes a los siguientes precios: Fitas a 55 pesetas, molares a 50 y duras a 40.

De algarrobas de la nueva cosecha todavía no se han dado precios pero se cree serán mejores que el año pasado porque la calidad del fruto también lo es.

En los mercados de fuera de la isla han subido los precios de todos los cereales y leguminosas así como del aceite, debido a la depreciación de la peseta.

A descansar

Llegó en el vapor de Barcelona nuestro paisano don Juan Torres ex-Secretario del «Centro Balear» de la Habana y persona que tanto ha trabajado en aquella ciudad antilla-

na en favor de los hijos de esta provincia y principalmente de estos isleños.

Regresa a sus lares después de una vida de trabajo y sacrificio para gozar del merecido descanso a que son acreedores los hombres de lucha cuando llegan a los bordes de la vejez.

Sóller

El pescador japonés

El miércoles de la pasada semana estuvo en nuestra ciudad, invitado por nuestro particular amigo don Gabriel Castañer, el pescador japonés Ogarie Tokumori, cuyos trabajos de pesca han sido objeto de la más viva atención y variados comentarios durante el tiempo de permanencia que lleva en Palma.

Como sabrán nuestros lectores por las informaciones de la prensa diaria de la capital, el procedimiento de pesca seguido por Ogarie Tokumori difiere por completo de los empleados por nuestros profesionales y aficionados ya que prescinde en absoluto de todas las artes y aparejos que estos emplean, así como también del cebo o «esca» indispensable para los pescadores de nuestras aguas sino que, armado de un afilado punzón, yendo a nado, se sumerge bajo el agua en cuanto divisa algún pez, que no tarda en aparecer atravesado por la acerada punta.

A su llegada a esta población se dirigió seguidamente a la playa, desde cuyo punto y en la canoa a motor propiedad del señor Castañer, llevando a remolque una pequeña embarcación para auxiliar al japonés en sus trabajos de pesca, salieron a la mar recorriendo la costa desde Ses Puntes a la playa de Tuent, recorrido que Tokumori hizo a nado deteniéndose en aquellos puntos que le parecían propicios a su pesca, en los que se zambullía para salir al cabo de breve rato llevando en el punzón de que se sirve prendido un pescado de buen tamaño.

De esta manera cobró una importante cantidad de pescado, regresando luego al puerto, donde comieron todos en el «porcho» que posee en el «recó dels Norais» nuestro apreciado amigo el maestro albañil don Antonio Martorell Garau.

Después de la comida y con el fin de que el público presenciara sus procedimientos, hizo varias inmersiones en aguas del puerto, regresando a Palma después de las mismas.

El viernes, en el primer tren de la mañana vino nuevamente, invitado

por don Mig. el Eriat Ferrer, efectuando sus trabajos en la costa de Poniente y en lo después con todos los excursionistas a comer al *Torrent de Pareys*.

La original manera de pescar del japonés ha sido el tema obligado de los comentarios, habiéndose registrado gran curiosidad por conocerla, como lo demuestra el gran número de personas que acudieron al Puerto y en distintas embarcaciones siguieron a Ogarie Tokumori para presenciar sus trabajos, que suponen una agilidad y resistencia extraordinarias y una destreza que no dudamos en calificar de excepcional.

El «Patronato de Cultura Física»

Con un entusiasmo cada vez mayor por parte de los organizadores, en vista del éxito alcanzado, y con extraordinario regocijo por parte de los muchachos beneficiados con las diarias excursiones a la playa, han continuado éstas durante la semana actual.

La plausible idea que todas las personas cultas han celebrado, está dando los excelentes resultados que el «Patronato de Cultura Física» preveía al implantar en buen hora la innovación, y es quizás por esto que lejos de desanimarse, siéntese más dispuesto cada día dar a esas higiénicas y agradables expansiones infantiles un desarrollo mayor.

Ya no ha sido solo a la playa y durante unas breves horas por la mañana que se ha verificado la excursión de hoy. Partiendo a la hora de costumbre, se han dirigido esos colonos de la localidad a la estación radiotelegráfica de Muleta y fero de Punta Grossa; a su regreso a la playa debían proceder a los ejercicios de natación y demás juegos del programa diario, y luego comer un arroz con que se les ha obsequiado—no obstante llevar su comida individual—en el merendero *Es Canyils* de la referida playa, para regresar a la población al anochecer o quizás entrada la noche.

¡Adelante! Esta laudatoria ampliación denota que la obra salutar y cultural ogaño iniciada, se consolida y progresa.

La temperatura

Los calores que se han dejado sentir durante la finada semana han sido de una intensidad que parecía no debían alcanzar estando ya, como quien dice, al final de la canícula.

Ni antes, en aquel adelanto del verano que nos proporcionó días cálidos muy molestos, ni en toda la duración de éste hablamos tenido una temperatura tan sofocante como

Cultivadores de Tabaco

LA ASOCIACION DE CULTIVADORES DE TABACO DE BALEARES, ha montado en su Oficina, un servicio gratuito, para la obtención de permisos para cultivar Tabaco en el año próximo, donde se facilitarán toda clase de informes técnicos y económicos referentes a dicho cultivo.

El plazo de inscripción termina en esta Secretaría el 15 de Septiembre. Dirigirse a esta Asociación de Cultivadores de Tabaco de Baleares, calle de Jafuda Cresques, 3 entresuelo (junto a la Estación de Sóller), todos los días de 4 a 6 y sábados de 9 a 1 y de 4 a 6 o por Correo al Apartado de Correos núm. 98.

la actual, a la que habrá contribuido, sin duda, una atmósfera caliginosa, poco menos que asfixiante, sin que, en el tiempo que dominó, ninguna brisa fresca pudiera servirnos de refrigerio.

Y es lo peor el que esa elevada temperatura continúa y la tranquilidad atmosférica que reina no ofrece ningún indicio de que por ahora vaya a variar. Continuaremos, pues, soplando y sudando hasta... Dios sabe cuando.

Raras veces, quizás nunca, habrán deseado tanto, los moradores de este valle, que sobrevenga ese cambio que suelen iniciar casi todos los años los chubascos que, en algunos, vienen a aguar las populares fiestas de la Alquería del Conde y Fornalutx. Sería la manera de hacer bajar la columna termométrica, empuñada, según parece, en no bajar estos días de los 30 grados.

Lloseta

Festejos Patronales

Programa de las fiestas cívico-religiosas que en honor de Nuestra Señora de Lloseta, se celebrarán en esta villa, durante los días 6, 7 y 8 del actual, patrocinadas por el magnífico Ayuntamiento.

Día 6.—A las 18, pasa-calle con la gaita y tamboril, recorriendo las principales calles de la población.

A las 21, varios atractivos y entretenidos pasatiempos en la Plaza. Concierto en la misma, por la renombrada Banda de música de esta villa «Lira Llosetense» que dirige don Jaime Alberti. Suelta de globos grotescos. La plaza estará artísticamente adornada a la veneciana e iluminada con profusión.

Día 7.—A las 8 y media, tendrá lugar la *capea de joyes*, con acompañamiento de la gaita y tamboril.

A las 17, gran concierto musical en la Plaza, por la referida Banda de música. Carreras de bicicletas, adjudicándose bonitos premios de fueleros de lujo y otros valiosos regalos. Para tomar parte en las mismas podrán inscribirse los corredores, hasta media hora antes, pagando la

cuota de 0'50 pesetas ante la Comisión.

A las 19, solemnes completas en la Iglesia parroquial, con asistencia de las Autoridades acompañadas de la Banda de música. Acto seguido tendrá lugar la típica y tradicional *Festeta*, que bailarán distinguidas señoritas de la localidad.

A las 21, gran Verbena en la Plaza, en cuyos intermedios, que amenizará la susodicha Banda, se soltarán globos y se disparará un vistoso castillo de fuegos artificiales.

Día 8.—A las 6, Diana por la Banda «Lira Llosetense».

A las 10, Oficio mayor, solemne, con asistencia de las Autoridades. Ocupará la Sagrada Cátedra, el elocuente orador sagrado, Reverendo don Pedro Amorós. Terminados los divinos oficios habrá espléndido *lunch* en la Casa Consistorial.

A las 12, carreras de hombres y niños, en la calle de Guillermo Santandreu, adjudicándose, como de costumbre, bonitos premios.

A las 16, Carreras de resistencia en bicicletas, dando dos vueltas al trayecto comprendido desde el Pozo de la calle Estación, pasando por el «Cocó» y las calles de Heredero y Santandreu.

Premios, 10 pesetas al 1.º y 5 pesetas al 2.º.

Para que puedan efectuarse estas carreras habrá que haber inscrito antes, por lo menos, cinco corredores.

A las 18 y a las 21, grandes bailes en la Plaza, amenizados por la mentada Banda.

A las 24 y media, gran traca final. A estos festejos ha sido invitado el Gobernador que tan gratos recuerdos guardan en el pueblo por el Ayuntamiento de aquella villa, el cual no podrá asistir por tener que ir a Santa Margarita.

C.

Lloseta, 2 Septiembre, 1930.

En bares, cafés, kioscos

Pida V.

ORANGE DOUCE

Cine Moderno

HOY

a las 6 y media

EL TESORO OCULTO por el perro-lobo Relámpago

PURITA LA DEL FOLIES por Alice Day y Matt Moore

COMICA

ACTUALIDADES

Jueves: QUISIERA SER ABUELO por May Mac Avoy y Hallam Cooley

FOLLETÓN DE «EL DÍA» 71

EL ANTICUARIO

POR

WALTER SCOTT

el tesoro en el paraje en que le llamamos luego.

—Esta imprudencia salió bien; pero ¿por qué Lovel no se fió de mí?

—¿Cómo querías que se presentase a vuestra vista, cuando estaba aún manchado con la sangre de nuestro sobrino, y temía de un momento a otro recibir la noticia de su muerte?

—Es verdad—dijo Mr. Oldbuck—pero no podía Dousterswivel quitar el tesoro antes que sir Arturo?

—Nosotros sabíamos bien que Dousterswivel, tan cobarde como bribón, no se atrevería a ir solo por segunda vez a las ruinas, y que el suceso del primer encuentro debía conducir allí en su compañía a sir Arturo. Y si por un caso imprevisto hubiese encontrado nuestro tesoro, yo hubiera corrido al instante a contar toda la historia a vos o al Sheriff.

—Muy bien. Pero ¿de dónde había sacado Lovel tanto dinero?

—No puedo decirlo lo que ignoro; fué llevado a bordo con sus demás efectos, y colocado en un cofre del brick para su seguridad y la comodidad del equipaje.

—¿Dios mío!—dijo Mr. Oldbuck, acordándose de los primeros momentos de sus relaciones con Lovel—. Cuando yo pienso que pagué su gasto en Queensberry creyéndole pobre y sin amigos, ¿en dónde tenía yo la cabeza? ¿yo, que sobre esto no me engaño nunca? Pero hablémos ahora de noticias públicas, Edie. ¿Conque decís que los franceses van a desembarcar?

—Nada es más cierto, porque han llegado órdenes positivas para reunir a los voluntarios y tener prontas todas las fuerzas militares; y además se espera de un momento a otro un oficial, de quien todo el mundo elogia el talento, y el valor, para dirigir nuestros medios de defensa.

—Yo he encontrado a la criada del baillío, que limpiaba su fusil y sus pantalones blancos, y la he ayudado, porque la pobrecita muchacha no estaba muy al corriente de estas cosas, y en recompensa de mi trabajo he sabido estas noticias.

—¿Y cuál es tu opinión, viejo militar?

—Que entre nuestros voluntarios hay muchos viejos, pero que el valor y entusiasmo harán de nuestros jóvenes, soldados viejos; y que todos, sin preocuparnos mucho de los resultados, trabajaremos lo mejor que podamos.

—¡Calla! ¿conque con vuestras barbas blancas y vuestra capa azul pensáis también batiros?

—¿Y por qué no? ¿No es propio de mi obligación el defender la tierra que me ha visto nacer, las casas en las que hallo mi pan, y los niños que vienen cariñosamente a jugar conmigo cuando me ven llegar a sus aldeas? ¿Cómo con armas, con valor, y por una buena causa, ¿por qué no derribaría yo algunos de los que se atreviesen a pisar nuestro territorio?

—¡Bravo! ¡bravo! Edie, el país en que el mendigo se halla tan dispuesto a batirse por su pedazo de pan, como el señor para defender su palacio, no está nunca en peligro. Pero en cambio de vuestras noticias, voy a daros otras.

—¡Ah! ¿si fuesen que ese bribón de Dousterswivel será ahorcado?

—No me atrevo a decir que sienta tanto como vos el tener que manifestar que una carta del Sheriff, que he recibido esta mañana, me ha hecho conocer que Dousterswivel ha desistido de su demanda contra tí, y que ofrece poner en claro los

negocios de sir Arturo, probando que los sujetos que reclaman el pago de tan enormes sumas no pueden fundamentar su derecho, lo que debe saber mejor que otro, pues que era él mismo quien les instigaba.

«Estos informes útiles, así como algunos descubrimientos importantes que he hecho con respecto a los enemigos del gobierno, nos quitan la satisfacción de castigarle, y le han proporcionado su libertad. Sólo se le destierra del país, y se le permite que vaya a enriquecer su patria con sus especiales conocimientos.

—¡Dios mío! Y ahora—exclamó Edie—¿qué van a hacer de tantas ruedas, de tantas poleas y de tantos instrumentos destinados a la explotación de su pretendida mina de cobre? Yo quisiera—añadió con su aire burlón acostumbrado—que los vendiera para recompensar un poco a los que han sido bastante simples para dejarse engañar, o continuaría los trabajos solamente el tiempo necesario para asegurarme de que los fenicios no han dejado nada en este país.

El anticuario se mordió los labios; dudó un momento si se incomodaría, pero le contestó riéndose: —Entrad en casa, y allí os darán alguna cosa; entre tanto no olvidéis el consejo que os doy de no hablar jamás delante de mí de la explotación de dicha mina.

—Mil gracias, Monkbarns, yo me vuelvo a Fairport, pues no he venido más que paros esas noticias... Pero creo no haber entendido bien lo que me habéis dicho—replicó, volviendo hacia donde había dejado a Mr. Oldbuck—¿me habéis encargado que no os hable más de aquellas cien libras esterlinas que os arrapó Dousterswivel?

—¡El cielo te confunda, viejo socarrón!

—Pero ¿por qué os incomodáis—dijo Edie, afectando cierta sorpresa—. Aún nos quedarán otros motivos no menos agradables de conversación, por ejemplo, la puerta

Pretoriána y el botón que os vendió el buhonero haciéndoos creer que era una medalla antigua.

El anticuario, para darle a entender que no quería oírle, entró precipitadamente en su casa.

El mendigo le siguió con la vista, y soltó una carcajada semejante a la de una marica, o de un papagayo, cuando se complacen en el resultado de algunas de sus tretas.

En seguida se dirigió a Fairport, donde le condujo la ociosidad y su costumbre de andar errante, y al día siguiente volvió a Monkbarns para informarse de lo que allí pasaba.

CAPITULO IX

¿Veis cuál brillan los hogares en nuestros montes soberbios? Pues nos anuncian que llegan nuestros enemigos fieros.

El sonar de las trompetas, repetido por los ecos, a los habitantes grita: «a las armas, caballeros».

Tomás Hogg.

El viejo Caxon, colocado, como hemos visto, sobre la cumbre de una roca elevada, se cansaba ya de observar, sin ver nunca la señal que indicase la llegada de los franceses.

Despertando de un pesado sueño, cayó en otra meditación no menos profunda relativa al próximo casamiento de su hija, y al honor que le resultaría de ser padre político de un teniente de Marina, cuando de repente dirigió su vista al puesto más vecino que correspondía con el suyo.

Sorprendido de ver claridad en aquella dirección, se frotó los ojos, tomó su anteojito, y distinguió perfectamente una luz que creía por momentos, y cuyo resplandor hizo sobre nuestro vigia el mismo efecto que la aparición de un cometa nuevo en la imaginación de un astrónomo.

—¡Dios tenga piedad de nosotros!

—exclamó todo asustado el pobre Caxon—. ¿Qué voy yo a hacer ahora? Pero otras cabezas más bien organizadas que la mía decidirán la cuestión. Yo voy a encender el farol y a hacer la señal convenida.

En efecto: encendió su farol, cuya claridad, esparciéndose por el aire, ahuyentó de sus nidos a las aves marinas que habitaban aquellas rocas, y reflejando a lo lejos sobre las olas, les daba un color encarnado encendido. El vicio compañero de Caxon, igualmente diligente, comprendió y repitió su señal, y estas luces, brillando de altura en altura, se difundieron por el interior, y esparcieron la alarma en todo el país.

Nuestro anticuario disfrutaba en aquel momento del más apacible sueño, cuando de repente le despertaron las exclamaciones de su hermana, de su sobrina y de las dos criadas.

—¿Qué ha sucedido?—dijo sentándose en la cama—. «Las mujeres en mi cuarto a estas horas?... ¿qué hay?

—¡La señal, tío mío!—dijo sumamente asustada su sobrina.

—¡Los franceses que vienen a asesinaros!—exclamó miss Griselda.

—¡La señal! ¡los franceses que vienen a asesinaros, y aún más tal vez!—repetieron las dos criadas, como en un coro de una ópera trágica.

—¿Los franceses?—preguntó mister Oldbuck arrojándose fuera de la cama—. Retiraos, sexo débil; dejadme vestir y traedme en seguida mi espada.

—Aquí están vuestras armas—le dijo su hermana, teniendo en una mano un alfanje corbo de cobre, de tiempo de los romanos, y en la otra una hoja de puñal sin mango.

—Si son menester más largas, aquí traigo una—dijo Jenny Rintheout, presentándole al anticuario una espada del siglo XII.

—¡Mujeres! ¡mujeres!—dijo Oldbuck, todo sofocado—. Tranquilizaos y no os dejéis dominar por va-

nos temores... ¿Pero es cierto que llegan?

—Cierto, y más que cierto. Todo el que puede defenderse por mar o por tierra, los voluntarios, los propietarios, todo el mundo se ha armado, y todos se dirigen a Fairport a toda prisa. Hasta el viejo Mucklebacket va también como si pudiera servir para alguna cosa. ¡Ah! hemos perdido al que era tan valiente y tan esforzado. Aquel sí que hubiera servido bien a su rey y a su país.

—Traedme la espada que usaba mi padre el año cuarenta y cinco; es verdad que no tiene ni cinturón ni vaina, pero nos pasaremos sin ello—. Y diciendo esto enfiló la hoja de la espada por un ojal del bolsillo de sus calzones.

En este momento entró Héctor, que había ido a buscar noticias.

—Tomad vuestras armas, sobrino—le dijo mister Oldbuck—. ¿En dónde está vuestra escopeta de dos cañones?

—Veis muy bien, querido tío—le contestó éste con aire de desprecio—que me he puesto mi uniforme. Si me dan algún mando, creo que será más útil que con diez fusiles de dos cañones. Pero os pido que vengáis conmigo a Fairport, en donde vuestros consejos podrán mantener el orden y prevenir la confusión.

—En efecto, Héctor, yo creo que seré más útil con mi cabeza que con mi mano. Pero allá voy a Sir Arturo, a quien, hablando reservadamente, no le queda ninguno de estos recursos.

Sir Arturo tenía probablemente una opinión diferente. Vestido con su uniforme de gobernador de la costa, se dirigía a Fairport, y quería llevarse consigo a Mr. Oldbuck, cuya prudencia le inspiraba la mayor confianza.

A pesar de todas las súplicas de las mujeres, que Oldbuck dejó como de guarnición en Monkbarns, aceptó lo mismo que su sobrino, la oferta de sir Arturo.

TERMAS PALLARES

(ALHAMA DE ARAGON)
(A 400 Kilómetros de Barcelona y 200 de Madrid)

balneario que dispone de todos los modernos elementos balnearios. Cascada única para inhalaciones. Los más exaltos artistas han restablecido aquí sus facultades vocales.

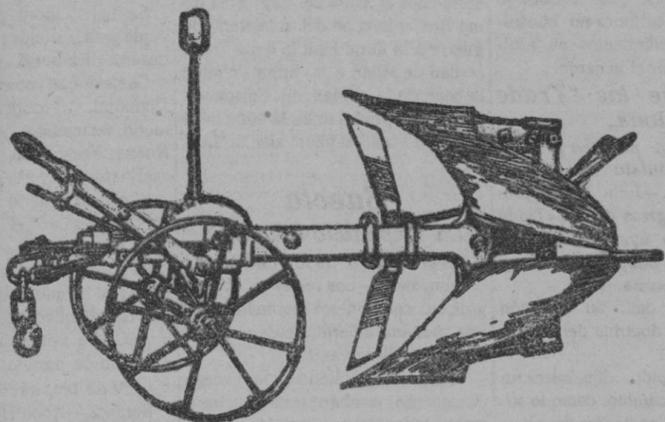
EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABANA

PURGANTES
DEPURATIVAS
ANTIBILIOSAS
ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS



Maquinaria Agrícola

Arados Brabans Sistemas BAJACH y MEOLTE

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escuela, 9 - PORRERAS

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica. Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preventiva de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en principales Farmacias y Droguerías. Administración: Rambla de las Flores, 18 - Entr.º BARCELONA

CALLICIDA PIZA

Extirpa rápidamente sin dolor ni molestia los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico: 1'25 ptas. De venta en Palma; Farmacia Rover y en Barcelona Farmacia de don J. Bosch, Plaza del Pino, 6 y principales de España y América.

Relojería El Regulador

Gran stock de las más acreditadas marcas suizas. Precios moderados. Composturas garantizadas. Sindicato, 1-4. Frente Banco Hispano

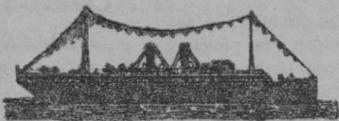


Reparación y Recauchutaje

DE Neumáticos y Cámaras

Trabajo perfecto - Precios bajos

CASA CODINA - Unión, 8, Palma (Entre Mercado y Borne)



ITALIA - AMERICA

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA LINEA SUD-AMERICA-EXPRES

Viajes rapidísimos entre Barcelona, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS

V. Giulio Cesare, 14 Septiembre

27.000 Ton. - 12 1/2 días en Travesía - 4 Hélices

LINEA CENTRO AMERICA SUD PACIFICO

De Barcelona para Cádiz, Venezuela, Colombia, Panamá, Costa Rica, Ecuador, Perú, y Chile.

Mn. Orazio, 4 de Septiembre

15.000 Ton. 2 motores 2 Hélices

Pasajes en todas clases:

Informes: ITALIA AMERICA

Única Agencia Oficial **BOLSERIA, 18. Ent.º**

Enelma Zapatería «Eureka»

Obras nuevas

López de Haro.—Yo he sido casada Caballero Audaz.—La «estrella» sin alma. Pedro Mata.—El pájaro en la jaula. Sinesio Darnell.—Laureles hispanos. St. John Cooper.—El diamante verde. Llorens.—Santa Catarina Thomasa. Alcover.—Vida abreviada de Santa Catalina. Ricardo León.—Desperta Ferro. Pedro Rico.—El «sport» en España. Noel Francés.—Amada. Kennedy.—Un muerto en el humbral. Sopena.—Geografía pintoresca. De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

SUS PIERNAS!...

necesitan un protector suave que contenga el pesparrame de sus tejidos y de sus venas por la circulación lenta de su sangre. Usa nuestras Medias o Vendas, elásticas Ellinstar o Variz.

CASA CODINA. Unión - 8 - PALMA (entre Mercado y Borne)

Hermanos Alomar

Elenoragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 103.

Se vende

negocio establecido en 1917 y en el mejor punto de Palma. Informes: En El Día, Danús, 2.

Hudson Sedan

7 plazas, 15 H. P. en buen estado con patente pagada. Se vende por 1.500 ptas. H. Suizo.

Se vende o alquila

casa de construcción moderna de mucha capacidad con jardín situada en el Pont d'Inca. Carretera de Inca. Tranvía a la puerta. Para informes: Hostales, 19, Palma.

Se alquilan

Una casa planta baja, en C'an Capas, Calle de Oriente, 26. Y un 2.º piso en la Calle de Estrella n.º 12. Darán razón: Oriente, 30, C'an Capas.

Para Pintores y Empapeladores



Periódicos

Se venden a peso en la imprenta «El Día», Danús 2 De 10 a 12 mañana y de 2 a 8 tarde

DORMITORIO
casi nuevo, se vende por ausentarse, se daría muy barato. Razón: San Rafael, 52 - (Son Nadal) La Soledad.

Se necesita

un oficial barbero que sepa su obligación. Bobians n.º 6 - 1.º.

Tienda de Comestibles

Se desea vender con buena clientela y en punto céntrico. Informes: En El Día, Danús, 2.

¿Está Vd. herniado?



¿Y por qué?

En todo momento se halla a tiempo para referendar su error. El medio es sencillo y no requiere ningún método de curación determinado. Use «SANY» pídale en

CASA CODINA

Unión - 8 - PALMA (Entre Mercado y Borne)

NEUMATICOS (Regenerados)

Michelin	730 x 130	pesetas 38'
Dunlop	740 x 140	» 43'
Dunlop	775 x 145	» 49'
Michelin	30 x 3 1/2	» 31'
Good-Year	31 x 4	» 36'
Pirelli	32 x 4 1/2	» 57'
Royal	32 x 6'00	» 79'
Goodrich	33 x 6'00	» 82'
Michelin	33 x 6'	» 136'

Reparación y Recauchutaje de Neumáticos y Cámaras.

TALLERES MECHALIN
OLMOS, 96. Interior. PALMA

Pensión Planas

se alquilan habitaciones con o sin pensión. Tratamiento familiar y económico. Se sirven comidas a domicilio. Obispo, 5 Palma.

Dinero

préstamo a comerciantes propietarios y empleados con absoluta reserva interés legal, solicitar datos remitiendo sello para la respuesta a E. Prat Capuchinos, 81, Barcelona.

Deseo vender

Peluquería a toda prueba. Antillón, 70.

Cuotas o particulares

Se admitirían en familia o separadamente hasta 4 a precio reducido. Informes: Calle Casa España, 10.

Voreta de cap de dit

Para orillas pañuelos. Pago a la devolución labor. Presentarse con muestra. Avenida A. Rosselló, 23, 1.º.

Se alquila

Bejos propio para despacho, sirve para vivienda. Informes: Unión, 43. Ent.º

SE VENDE

Gran stok

de periódicos

Se darían muy barato

Informes: En EL DIA, Danús, 2, Palma

NEUMATICOS MICHELIN FIRESTONE DUNLOP GOODYEAR

Gran rebaja de precios: Descuentos especiales

Venta de Automóviles usados de todas marcas

JUAN NICOLAU - Borne, 7
BINISALEM (MALLORCA)

MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA



Extenso surtido en arados giratorios con variletera de acero. El mejor arado giratorio y brabant más moderno y del material asegurado, solo lo encontrará en estos almacenes, diversidad de modelos y precios no igualados por nadie.

P. MUNNE LLOPART. Avenida de A. Rosselló del 34 al 44

HULES TAPETES CASA UNION CODINA - PALMA

Pensión Mayoral de primer orden

Todo confort.—Agua corriente, caliente y fría.—Cocina excelente.—Situada en el centro de la ciudad.—Salones de piano, lectura, etc.—Recientemente reformada.—Establecimiento a tres fachadas.—Teléfonos en todas las habitaciones.

PRECIOS REDUCIDOS

Rambla del Centro — Plaza Real

Entrada — Calle Colón, 3

Teléfono, 14680 A. BARCELONA

CASTELLET HOTEL

Cala-Ratjada

Dirigido por su propietario Recientemente reformado Grand Confort Pistas de Tennis

Nodriza

se ofrece con leche de 8 días. Informes: Calle Luna, 4, Lloseta.

Para comercio

se necesita mujer de 20 a 30 años. Razón: En El Día, Danús, 2.

Se vende

Hecha de Material Eléctrico por retirarse del negocio. Informes: de 8 a 9 noche en el Café Colonial.

Se necesita

una dependiente. Inutil presentarse sin buenos informes. Perfumería La Excelso, Plaza de Cort, 25.

NOTICIAS DE BARCELONA

Rumor desmentido
Barcelona 2 a las 24.—El gobernador ha desmentido el rumor recogido por la prensa de que en Vich se efectuaba la recogida de los perros cazándolos con un arpon, pues se hace con lazo.

Autómnibus que se precipita por un terraplén
Barcelona 2 a las 24.—Cerca del castillo de Ampurias un autómnibus se precipitó por un terraplén, quedando muy averiado.
Afortunadamente iba vacío.
El chofer resultó ileso.

"La Rambla de Cataluña," y "La Acción," denunciados
Barcelona 2 a las 24.—El fiscal ha denunciado a los semanarios "La Rambla de Cataluña" y "La Acción" por artículos que ha considerado delictivos.

Compañía teatral
Barcelona 2 a las 24.—Mañana debutará en el Teatro Barcelona la Compañía del Teatro Lara de Madrid.

Billar
Barcelona 2 a las 24.—En el campeonato de billar de Cataluña resultó vencedor el "Billar Club Barcelona".

Un mitin de vendedores de los mercados
Barcelona 2 a las 24.—Los vendedores de los mercados han celebrado esta tarde un mitin en el Teatro Español, llenándose la sala de vendedores y comerciantes detallistas.

Pronunciáronse varios discursos encaminados a combatir la política municipal de abastos y prevenir al público de que el alza de la subsistencia no se debe a los detallistas, sino a causas profundas de economía nacional.

Aprobáronse varias conclusiones pidiendo al Ayuntamiento se suprima la venta ambulante de víveres y si se intenta la regulación de precios se haga con el asesoramiento de los representantes legales de los detallistas.

El "Roberto R"
Barcelona 2 a las 24.—El comandante de Marina, en vista de que las bodegas del "Roberto R." han sido desodorizadas, ha autorizado su descarga para que pueda subir al dique.

El alcalde ha visitado al obrero Haro, cuya serenidad y valor evitó a bordo de dicho buque que dos compañeros suyos sufrieran muerte por asfixia como el infeliz bombero Torredelí.

Justa petición
Barcelona 2 a las 24.—En la última sesión plenaria el Ayuntamiento de Manresa aprobó un dictamen pidiendo responsabilidad civil por los excesivos gastos del viaje de una comisión a Madrid formada por el exalcalde José Montardit y el concejal Bernardino Lumbreras.

Se les pide devuelvan 3.700 pesetas, diferencia entre la cantidad recibida y el coste calculado del viaje.

¿Qué le ha pasado al Barón de Güell?
Barcelona 2 a las 24.—Ha circulado el rumor de que el Barón de Güell, hermano del alcalde, había sufrido un accidente de auto.

Ni en los centros oficiales ni en su domicilio han querido o podido dar noticias.
Sin embargo "El Noticiero" afirma la noticia en serio del accidente de auto del barón, sin poder precisar si ha resultado herido.

El crimen de la calle de Espronceda
Barcelona 2 a las 24.—De los dos detenidos por el crimen de la calle de Espronceda (un hombre con la cabeza machada con una piedra), ha sido libertado uno llamado Homs.

Sigue detenido Rovira.
La policía busca otro amigo del muerto.

Huelga
Barcelona 2 a las 24.—Sigue sin resolver la huelga de los obreros del Fomento de obras y construcciones, si bien hoy reanudaron el trabajo unos 60.

El homenaje a Casanovas
Barcelona 2 a las 24.—Se ha reunido la entidad catalanista para acordar los detalles de la celebración del homenaje a Casanovas el 11 de septiembre.

El crucero "Río de la Plata"
Barcelona 2 a las 24.—En breve subirá al dique el crucero "Río de la Plata", regalado por los españoles de la Argentina.

Hace dos años que no navega.
Después de la reparación seguirá fondeado como pabellón para los oficiales de la Aeronáutica naval.

El infante don Carlos
Barcelona 2 a las 24.—Se encuentra restablecido de su dolencia el infante don Carlos.

Sargento de cuota
Barcelona 2 a las 24.—Se ha incorporado al regimiento de zapadores-minadores, como sargento de cuota, el príncipe don Carlos de Borbón, hijo del capitán general.

Martinez Anido
Barcelona 2 a las 24.—Llegó de Francia el general Martínez Anido.

po de Malta, rehusó asistir al banquete en honor del primer Lord de Almirantazgo británico, Alexander, porque Lord Strickland y los miembros del Gobierno actual de Malta participaban en el mismo.

El Consejo de Arbitraje
Londres 2.—El Consejo de Arbitraje ha concedido una indemnización de tres millones de libras esterlinas, que se habrá de pagar en moneda inglesa, a la Compañía de la Lena.

La decisión de dicho Consejo declara que las autoridades soviéticas hicieron imposible que la compañía cumpliera sus obligaciones resultando de la concesión, que se halla casi anulada automáticamente.

Añade, además, que el Consejo soviético de concesiones no consintió en los procedimientos de arbitraje previstos por el acuerdo.

Congreso de las "Trade Unions,"
No se adoptará política proteccionista

Nottingham 2.—John Beard, presidente del Congreso de las "Trade Unions" declaró ayer que no cree que las Uniones adopten jamás una política proteccionista.

Tampoco han dado su adhesión irrevocable a la doctrina del comercio libre.

Sería tan estúpido, dijo, hacer un fetiche del libre cambio, como lo sería declarar que las tarifas de aduanas son la panacea para todos los males de que pueda sufrir la industria.

Italia
Audencia especial de Mussolini

Roma 2.—El jefe del Gobierno recibió en audiencia especial al Gran Oficial De Silvestre, de la Orden de los Hijos de Italia, y a 150 italianos domiciliados en el Norte de América, miembros de dicha Orden, y expresó su satisfacción por la obra de fraternidad italo-americana realizada por dicha asociación.

Banco italo-británico
Milán 2.—Según el periódico "Sera", se han concluido las negociaciones para la absorción del Banco Italo-británico por bancos de América e Italia pertenecientes a la Corporación transamericana.

Dimisión del secretario de la Federación fascista milanesa
Milán 2.—El abogado Franco Cotini, secretario de la Federación fascista milanesa dimitió dicho cargo por motivos profesionales.

El duce le sustituyó por Erminio Brusa, mutilado, condecorado con la medalla del valor.

Ley sobre vinos
El "Diario Oficial" publicó la ley de 10 de julio de 1930, referente a los vinos típicos italianos.

El sport de natación
Siracusa 2.—El conocido nadador Gambi cruzó a nado el puerto, cubriendo 2.800 metros en 52 minutos, llegando primero de los 42 competidores.

La Feria de Bari
Bari 2.—Con motivo de la próxima feria, el profesor Paolo Orano dió una conferencia sobre la importancia de los cambios comerciales entre Italia y los países de Oriente.

De corredor automovilista a barítono
Chivari 2.—El conocido corredor automovilista Camperi hizo su debut como barítono en el teatro de esta ciudad, cantando la ópera Traviata.

La vuelta aérea a Italia
Roma 2.—Miss Spooner fué clasificada cuarta de los 37 competidores que efectuaron la vuelta aérea a Italia.

Proceso contra los terroristas antifascistas
Son 18 los acusados

Trieste 2.—Bajo la presidencia del general Cristini, el Tribunal especial para la defensa del Estado inició el proceso contra los terroristas antifascistas autores de numerosos delitos que culminaron con el atentado contra el periódico "Popolo di Trieste", que causó la muerte del periodista Guido Neri.

La entrada de los 18 acusados en la sala causó mucha impresión al numeroso público.

Después de cumplidos los primeros requisitos, el presidente ordenó se diera lectura de la acusación que incluye varios incendios importantes en edificios públicos y escuelas, la

explosión de bombas en el faro Victoria, e intentos de asesinato.
La mayor parte de los acusados han confesado, y han declarado también pertenecer a una banda terrorista antifascista.

El directorio de la Federación fascista de la provincia de Trieste se constituyó parte civil en el proceso.
Hoy empezará el interrogatorio de los procesados.

La vuelta aérea a Italia
Recepción en honor de los participantes

Roma 2.—El ministro de aeronáutica, Balbo, asistió a la recepción dada por el Aero-Club italiano a los participantes en la vuelta aérea a Italia, y distribuyó numerosos premios, entre ellos la copa del Rey a la firma Breda; la copa del ministerio de guerra a la firma Fiat; la copa de la ciudad de Milán a la firma Walter; la copa de la ciudad de Salsomaggiore al coronel Sacchi; la copa de la sociedad Pirelli al piloto alemán Lusser.

Suecia
La Expedición André

El desembarco de los cadáveres
Tromsøe e.—Los restos de André y de sus compañeros fueron llevados esta mañana a tierra, desde el barco ballenero "Bragwaart".

Todos los habitantes, la cabeza descubierta, estaban estacionados a ambos lados del camino.

En el hospital se examinaron los cadáveres, que fueron después colocados en ataúdes de metal y llevados a la capilla, donde descansan sobre un catafalco, debajo de banderas noruegas.

Un crucero noruego vendrá a buscar los ataúdes para llevarlos a Noruega.

Se ha confirmado que el cráneo de André falta y que la identificación sólo fué posible por las iniciales cosidas en las ropas.

Los peritos nombrados por el gobierno sueco están examinando lo que se ha encontrado del equipo de la expedición.

Referente a los libros, los primeros relatos que se publicaron eran exagerados, y se dice ahora que el diario de André falta y que todo lo que se ha recuperado ha sido el libro de navegación, el cual indica que la expedición solo permaneció en los aires algunos días y que después de aterrizar, viajó unos 400 kilómetros, o tal vez solamente 300, puesto que los glaciares y las enormes grietas del hielo la obligaron a dar grandes rodeos.

El relato de Gunard Horn
Estocolmo 2.—La prensa publica el relato del jefe de la expedición noruega, Gunard Horn, explicando como descubrió los restos de André y de sus compañeros y exaltando el valor superhumano y el heroísmo de dichos exploradores, que recorrieron 400 kilómetros en la noche polar.

Horn explica como un bichero, no completamente cubierto por la nieve, llamó la atención de los tripulantes del "Bragwaart", que habían ido a cazar focas; como sacaron con esfuerzos tremendos, ayudándose de las hachas, los restos sepultados en el hielo.

Confirma que el diario de André está todavía debajo de la nieve helada.

Añadió que el libro de navegación hallado con el cadáver contiene solamente algunas hojas, pero de inmenso interés.

Las notas cubren dos meses y se refieren principalmente a las posiciones, mezcladas con observaciones que demuestran que los compañeros nunca perdieron la paciencia y que André hasta preparaba los planes de una nueva expedición.

Según piense Horn, los exploradores alcanzaron la isla White Island en diciembre.

Parece que entonces la desesperación se apoderó de ellos y que fué el fin de uno de los dramas más grandes del Artico.

Albania
Aniversario de la proclamación de la Monarquía

El Rey fué aclamado
Tirana 2.—Se celebró en toda Albania el aniversario de la proclamación de la Monarquía.

La muchedumbre desfiló ante el palacio real, aclamando a Achmed Zogu, a quien los ministros y las altas autoridades albanesas, acompañadas por el cuerpo diplomático fueron a tributar homenaje.

Hungría
Graves desórdenes en Budapest

Budapest 2.—A consecuencia de los graves desórdenes que ocurrieron ayer en esta capital, se practicaron unas 200 detenciones.

Otra manifestación diablada
Budapest 2.—La policía dispuso otra manifestación de obreros en el trabajo, esta mañana en esta capital, practicando 21 detenciones.

Alemania
La captura de Jack Diamond

Berlin 2.—El rey del hampa Nueva York, Jack Diamond, que cruzó la frontera alemana anoche, las doce, fué detenido a petición del gobierno americano.

Se halla ahora en la cárcel de Aquisgran, donde le interrogaron durante diez horas.

Confesó que no es el turista John Diamond, y reconoció ser Jack Diamond, reclamado por la policía de Nueva York, con la acusación de asesinato.

El consul general de los Estados Unidos presenció el interrogatorio.

Es probable que se reciba mañana la petición de extradición y entonces se llevará al detenido a bordo del trasatlántico alemán, en Hamburgo, para volver a Nueva York, su punto de partida.

"Las tropas de asalto"
Berlin 2.—Adolf Hitler sale hoy de la capital después de haber logrado con su intervención personal aplacar los animos de sus tropas de asalto, las cuales amenazaban provocar la dislocación del partido en vísperas de las elecciones.

Las "tropas de asalto" pedían sencillamente aumento de sueldo, que Hitler les concedió.

Política exterior
Las categóricas manifestaciones del canciller Bruening

Berlin 2.—Las declaraciones categóricas del canciller Bruening sobre política exterior, afirmando que solo él personalmente y el ministro de negocios extranjeros eran responsables de la orientación de la política exterior alemana, y que esta orientación no ha cambiado en nada desde el fallecimiento de Stresemann, ni le nía que cambiar, han sido acogidas con manifiesta incomodidad por cierto número de periódicos franceses, precisamente en razón de su franqueza que pone el punto final a campaña de agitación provocada por las declaraciones del ministro Treviranus.

Stresemann nunca dejó de manifestar suficiente claridad cuando eran los varios puntos de la situación creada por tratados de paz que Alemania consideraba injustos, deseando naturalmente verlos revisados y rectificados.

El canciller Bruening, al enumerar estos puntos, entre los cuales figura la rectificación de la frontera oriental, se mantiene estrictamente dentro de las líneas impuestas por Stresemann.

Algunos órganos franceses escudriñan como pretender a la rectificación de las fronteras orientales equivalentes a la guerra, porque sin guerra dicha rectificación es imposible.

Un órgano oficioso declara que esta afirmación es un desatino, el primer lugar porque no es costumbre que los pueblos anuncien sus propósitos guerreros y en segundo lugar, porque demuestra muy poca confianza en la colaboración internacional dentro de la S. de N.

En esta colaboración únicamente fundan los hombres de estado alemanes su confianza de que situaciones reconocidas como insostenibles podrán ser modificadas algún día.

PROTECTORADO
Zona española

Inauguración de un Banco
Tetuán 2.—Se ha verificado la inauguración del Banco del Estado, asistiendo el alto comisario, el Gran Visir y las autoridades españolas jafilianas.

BALEARES
IBIZA

Fallece Antonia Ferrer, protagonista del suceso de San Carlos

Ibiza 2 a las 22.—En el Hospital falleció Antonia Ferrer, herida por su marido en el suceso de San Carlos.

Albañiles que se declaran en huelga

Algunos peones albañiles se han declarado en huelga por no averiguados los patronos a un aumento del jornal.—C.

El médico Sión Riera

de enfermedades del pecho, solo visitará en Palma hasta primeros de Septiembre, los lunes, miércoles y sábados.

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

UNA TRAGEDIA EN 1897

ISOBRE EL POLO NORTE EN UN MONTGOLFIER!

LOGRARON MANTENERSE ALGUNOS DIAS EN EL AIRE

DESPUES DE ATERRIZAR ANDARON UNOS TRESCIENTOS KILOMETROS

Otros detalles de la trágica expedición de Andrée a las regiones árticas

(Información por t. s. h.)

Francia

La expulsión de Hearst

París 2.—El magnate americano de periódicos, William Randolph Hearst, ha sido expulsado de Francia.

Salió de la capital a las doce, con destino a Londres, donde al llegar declaró que las autoridades francesas «muy amablemente» le dijeron que «es un enemigo de Francia» y una «amenaza para la nación» y que él no quiso tomar la responsabilidad de poner en peligro a la «gran Francia».

Los Estados Unidos, añadió, salvaron a Francia durante la Gran Guerra, y yo también la salvo, marchándome.

Hearst confirmó que se indicó como motivo de la expulsión la publicación de ciertos documentos secretos, hace dos años.

Sin embargo, en los centros políticos se hace resaltar que Hearst pasó varias veces por París desde entonces, sin que las autoridades le molestaran, y que la expulsión se debe probablemente a los recientes artículos publicados en sus periódicos, desenmascarando los esfuerzos de Francia para establecer su hegemonía en Europa.

El vuelo Paris-New York, de Costes y Bellonte

El aparato fué visto desde Terranova

París 1.—El aeroplano del capitán Costes, que está efectuando el vuelo hacia Nueva York, fué visto a 700 millas al Este de Terranova, esta mañana a las 4.

¿Antes de medía noche en Nueva York?

París 2.—Parece que el intento de Costes y Bellonte de efectuar el vuelo Paris-Nueva York sin escala, será un éxito, pues el aeroplano fué visto esta tarde a las tres a alguna distancia de Halifax dirigiéndose hacia el

S. E. y volando con mucha velocidad.

Es posible que llegue antes de medía noche a Nueva York, donde se han hecho preparativos para recibirle.

La gente en París está muy satisfecha con el éxito del vuelo, que establece un nuevo record.

Sobre Canso

Londres 2.—Los aviadores franceses que emprendieron el vuelo trasatlántico sin escala han sido vistos sobre Canso (Nueva Escocia) esta tarde.

Características del aparato y equipo de los aviadores

París 2.—(Telegrama).—El ministro del Aire ha recibido un telegrama de la Embajada francesa en Washington, en el que se dice que tan pronto como recibió su telegrama tomó de acuerdo con el ministerio de Marina las disposiciones necesarias.

Las estaciones de radio y barcos que navegan en el Atlántico han sido avisados.

Actualmente no se encuentra ningún barco de guerra americano navegando en el Atlántico.

Según los boletines meteorológicos americanos las condiciones atmosféricas son magníficas.

El servicio meteorológico americano dirige cada dos horas un boletín a Costes.

Los boletines se transmiten por medio de una estación de radio naval.

El avión de Costes es un sexquiplano de dos plazas, motor; está construido totalmente de duraluminio, revestido de tela; difiere de los otros aparatos del mismo tipo por la mayor envergadura y condiciones prácticas para los vuelos trasatlánticos; la capacidad total de los depósitos es de 5.570 litros de gasolina y 2.225 de aceite; potencia de 650 caballos realizada y desarrollada 720; velocidad media, 195 kiló-

metros por hora; radio de acción teórico 8.500 kilómetros.

El aparato lleva, además de los medios de navegación, un paracaídas para cada uno de los tripulantes y una canoa neumática con remos de goma que se inflan cuando precisa.

Llevaron provisiones en abundancia.

Proponiáanse seguir la ruta de los grandes trasatlánticos, dejándose arrastrar por los vientos que les ahorran 300 kilómetros de recorrido.

No volará sobre Terranova sino que irá directamente a Halifax.

La duración del vuelo prevista es de 35 horas, calculándose la llegada a Curtiss Field para las cuatro de la tarde de hoy, hora americana.

Australia

El equilibrio del presupuesto

Canberra 2.—Se dice que los miembros del Gabinete australiano federal no están de acuerdo respecto al proyecto de equilibrio del presupuesto por medio de reducciones en los servicios públicos.

India

Sesenta y siete horas nadando

Calcuta 2.—P. K. Ghosh, nadó durante 67 horas 10 minutos en la piscina de Cornwallis.

Inglaterra

Calor en Londres

Londres 2.—A pesar del temporal que se desencadenó recientemente sobre la capital, la temperatura sigue muy alta, causando numerosas insolaciones.

Fallecimiento de un maestro de esgrima

Londres 2.—Falleció el famoso maestro de esgrima Ernest Tassart, que fué profesor del Príncipe de Gales.

El obispo de Malta

Malta 2.—Monseñor Caruana, obis-

po de Malta, rehusó asistir al banquete en honor del primer Lord de Almirantazgo británico, Alexander, porque Lord Strickland y los miembros del Gobierno actual de Malta participaban en el mismo.

La decisión de dicho Consejo declara que las autoridades soviéticas hicieron imposible que la compañía cumpliera sus obligaciones resultando de la concesión, que se halla casi anulada automáticamente.

Referente a los libros, los primeros relatos que se publicaron eran exagerados, y se dice ahora que el diario de André falta y que todo lo que se ha recuperado ha sido el libro de navegación, el cual indica que la expedición solo permaneció en los aires algunos días y que después de aterrizar, viajó unos 400 kilómetros, o tal vez solamente 300, puesto que los glaciares y las enormes grietas del hielo la obligaron a dar grandes rodeos.

Stresemann nunca dejó de manifestar suficiente claridad cuando eran los varios puntos de la situación creada por tratados de paz que Alemania consideraba injustos, deseando naturalmente verlos revisados y rectificados.

El canciller Bruening, al enumerar estos puntos, entre los cuales figura la rectificación de la frontera oriental, se mantiene estrictamente dentro de las líneas impuestas por Stresemann.

Algunos órganos franceses escudriñan como pretender a la rectificación de las fronteras orientales equivalentes a la guerra, porque sin guerra dicha rectificación es imposible.

Un órgano oficioso declara que esta afirmación es un desatino, el primer lugar porque no es costumbre que los pueblos anuncien sus propósitos guerreros y en segundo lugar, porque demuestra muy poca confianza en la colaboración internacional dentro de la S. de N.

En esta colaboración únicamente fundan los hombres de estado alemanes su confianza de que situaciones reconocidas como insostenibles podrán ser modificadas algún día.

Stresemann nunca dejó de manifestar suficiente claridad cuando eran los varios puntos de la situación creada por tratados de paz que Alemania consideraba injustos, deseando naturalmente verlos revisados y rectificados.

El canciller Bruening, al enumerar estos puntos, entre los cuales figura la rectificación de la frontera oriental, se mantiene estrictamente dentro de las líneas impuestas por Stresemann.

Algunos órganos franceses escudriñan como pretender a la rectificación de las fronteras orientales equivalentes a la guerra, porque sin guerra dicha rectificación es imposible.

Un órgano oficioso declara que esta afirmación es un desatino, el primer lugar porque no es costumbre que los pueblos anuncien sus propósitos guerreros y en segundo lugar, porque demuestra muy poca confianza en la colaboración internacional dentro de la S. de N.

En esta colaboración únicamente fundan los hombres de estado alemanes su confianza de que situaciones reconocidas como insostenibles podrán ser modificadas algún día.

Stresemann nunca dejó de manifestar suficiente claridad cuando eran los varios puntos de la situación creada por tratados de paz que Alemania consideraba injustos, deseando naturalmente verlos revisados y rectificados.

El canciller Bruening, al enumerar estos puntos, entre los cuales figura la rectificación de la frontera oriental, se mantiene estrictamente dentro de las líneas impuestas por Stresemann.

Algunos órganos franceses escudriñan como pretender a la rectificación de las fronteras orientales equivalentes a la guerra, porque sin guerra dicha rectificación es imposible.

Un órgano oficioso declara que esta afirmación es un desatino, el primer lugar porque no es costumbre que los pueblos anuncien sus propósitos guerreros y en segundo lugar, porque demuestra muy poca confianza en la colaboración internacional dentro de la S. de N.

En esta colaboración únicamente fundan los hombres de estado alemanes su confianza de que situaciones reconocidas como insostenibles podrán ser modificadas algún día.

Stresemann nunca dejó de manifestar suficiente claridad cuando eran los varios puntos de la situación creada por tratados de paz que Alemania consideraba injustos, deseando naturalmente verlos revisados y rectificados.

El canciller Bruening, al enumerar estos puntos, entre los cuales figura la rectificación de la frontera oriental, se mantiene estrictamente dentro de las líneas impuestas por Stresemann.

Algunos órganos franceses escudriñan como pretender a la rectificación de las fronteras orientales equivalentes a la guerra, porque sin guerra dicha rectificación es imposible.

Un órgano oficioso declara que esta afirmación es un desatino, el primer lugar porque no es costumbre que los pueblos anuncien sus propósitos guerreros y en segundo lugar, porque demuestra muy poca confianza en la colaboración internacional dentro de la S. de N.

En esta colaboración únicamente fundan los hombres de estado alemanes su confianza de que situaciones reconocidas como insostenibles podrán ser modificadas algún día.

Stresemann nunca dejó de manifestar suficiente claridad cuando eran los varios puntos de la situación creada por tratados de paz que Alemania consideraba injustos, deseando naturalmente verlos revisados y rectificados.